

APTECZKI

KONSKIEY PRZYDATEK

DLA

POWSZECHNEY WYGODY

WYDANY.

. R. P. 1786.

TO THE PARTY OF TH

S. J. S

S. C.

trud

dla

mog tym

PRZEDMOWA

Naywiększa część artykułow zawieraid. cych fie w tym przydatku zdawac fie bedzie temi samemi, ktore się znaydują w daroney wydaniey kszażce pod tytułem: Apteczka końska; iednakowoż postrzedz, iż materye obszeernieysze 1 lepiey mytuszczone, i że lekarstwa wtaściwe rozmaitym chorobom, ktorym te zwierze tak pożyteczne człowiekowi podlega, dadzą każdemu łatwość wybierania tego, ktore mu fie zdawać będzie naypro. Afze i naytatwiey/ze podług mieysca, na ktorym się znayduie. Mozna namet be. dzie na mieysce iednego lekarstwa damac drugie, gdyby pierwsze, ktorego używano niedosyć prędkiego sprawiło skut. ku, co częstokroć zawisto od preparowa- w so nia onego, lub też dobroci ingredyencyi, z fian ktorych się składa.



42728

Franks Karbar

A

eraid.

tatwo fre a n wta-

ym te wi po-

rania aypro-

ca, na

PRZYDATEK fig be TECZKI duia w tulem: KONSKIEY

CZESE PIERWSZA.

ROZDZIAŁ. I.

O karmieniu klacz zrzebnych.

et be- SposoB karmienia klaez zrzebnych a da- iest bardzo prosty, i niewyciąga wiele ego u trudności, każdy gatunek żywności iest Skut. dla nich dobry, byle tylko nie miał złey roma- w lobie włalności, iakoby mogło bydź neyi, z siano (zlamowe, albo zgniłe lub też ziele z begnisk, ponieważ podobne sano mogłoby bydź izkodliwe klaczy, a zatym i zrzebięciu które non, a ziele z bas

B:W

AZ

gnisk byloby pokarmem malo posilnym dla klaczy, która muß katmić lwoie zrze. bie, gdy zaś pokarm, który fie daie klaczom nie iest tak złey własności, ziele Inb fiano iest dla niey zarowno dobre, i te trzeba mieć pierwiza uwagę. Oprócz karmienia, trzeba ieszcze mieć inne ostrožności, względem Ekonoma: Pierwfza ieft, aby ne obciążać klacz pracą, osobliwie w oftatnim miefigeu: Druga ieft. mieć baczność aby ich nie bito po brzuchu: Trzecia, aby im niepozwolić picia ze studni albo ze zrzedła; wody stoiące la dla nich bez watpienia nayleplze: Czwarta nakonieć, aby ich nie polyłać na pazbyt rano, ale czekać, ażeby flone ce mroz biały roztopiło.

Trudno iest poznać przed 6tym, albo 7mym miesiącem, czyli klacz iest zrzebana albo nie, Pan Gversauld twierdzi, że klacz zrzebna zawsze się tłuściey trzymaniż inne, a osobliwie w zimie. 2do: Kiedy widać można, albo stychać; że się w niey rusza zrzebie, rzecz iest pewna; dla doświadczenia zaś trzeba kłusem klacz puścić pięć, albo sześć razy, potym ią postawić w stayni, dać iey do iedzenia i picia, kładzie się iey potym rękę pod brzuch, i uczuć będzie można zrzebie rug szające się, ieżeli klacz iest zrzebna.

Klas

※ (3)※

Klacze kiedy się oztzebią, zawsze to ezynią stoiący i bez żadney utraty krwi, bardzo iest zatym łatwo pomoc iey w ozrzebieniu, bo ztzebie za zwyczay pokazuie sie navpierwey głową. Pomaga sie tym, których iest ozrzebienie czeżkie. kładąc tam rekę, stawia sie zrzebie na no: gach, a czalem nawet, kiedy fell zdechło wyciąga fię fznurami, a naputzcza fię oliwą macica, aby ułatwie wyiście po urodzeniu zrzebiecia. Matka liże go bardzo długo, i natym fie skończyło. Jeżeli klacz zrzuei, trzeba się z nią obehodzić iak z chorą, i w samey rzeczy iest tak. smo: Bedzie się zatym utrzymy wała bare dzo ciepło, i przykryje się nakryciem, aby iey sprawić łatwe puszczenie mleka. 2de. Przez miejaki czas zachować ia trzeba w dyecie bardzo ścistey, karmiąc ią rzeczami letkiemi, i ferwatką.

ROZDZJAŁ II.

O zrzebiętach.

GDy się zrzebięta urodzą, idzie o to właśnie, aby ich wychować. Nie tzeba imo. Pozwalać im slać długo, ale ich odsadzać ※(4)※

sadzać naypoźniey w 6. miesięcy. 2do. Jako ich naypierwizy pokarm po odiadzeniu, iest siano, tak z początku nietrzeba go wiele dawać; 6. funtow fiana przez pierwize dni iest dolyć, ktorego pomatu fie pomnaża, mielzaią fię dwa razy na dzień otręby, a owfa im się nie daia przez 30. pierwize miefiące, ięczmień tłuczony iest im daleko pożytecznieyszy, stio. Gdy fie wylyta zrzebieta na palze, trzeba mieć baczność, aby ich nie polyłać na czczo, należy im dać fiano, i pić na godzine przedtym, nim na trawę będą pulzczone, mieć olobliwie uwagę, aby ich zachować od zimna, i niestawiać na delzcze, a gdy będą mieli rok albo 18. mienecy, bedą im się podstrzygać ogony, a włoneń puścić się będzie mocnieyszy, i gellszy. 400. Nietrzeba wałaszyć zrzebiąt aż do 30. przynaymniey mielięcy, i trzeba to czynić na wiolnę albo w iefienia bo w zimie iest bardzo zimno, aby ich wylyłać do wody, a w lecia gorącość ich utrudza, a muchy ie trapią. Nietrzeba fię śpielzyć z kowaniem zrzebiąt, należy czekać 3. lata albo przynaymniey 30. miefięcy. Gdy fa w tym wieku, można ie wzdłuż pulzczać kłulem, kładzie fię im kaganiec na nozdrze, i można ie pulzczać w około na gruncie równym, byle nies

※(5)※

nie był tewardy, bo ich to w łopatkach o. brotniey(zemi czyni; ale należy w ten czas uważać dwie rzeczy, imo. Aby nie wsiadać na nich. zdo. Aby im (zeroko dawać kłosować; i nie bardzo ich przez dni pierwize utrudzac. Powiedziawizy o klaczach, trzeba przyiść do ogierow, bo od nich szczegolnie zawista piękność gatunkow, Chege fądzić o ogierach, trzeba bydź koniecznie znaiącym fię na koniach, a nawet bydź Koniuszym; w wybraniu zaś roztrząłać pilnie. imo. Kiztait. 2do. Stan ich zdrowia. 3tio. Przymiety złe, lub dobre. Co do kszatitu, trzeba by ogier był pięknego wzroftu, to iest; aby miał przynaymniey 5. Rop na konie do karety, a 4. Ropy z geig albo igeig calami na konie wierzchowe; szerść ogiera ktory fie obiera, powinna bydź taka, iaka iest w naylepizym fzacunku w kraiu. Hifzpani lubią maść karą, Francuzi wolą kafztanowate, i sobolowate, Anglicy przekładają isino gniade, we Włotzech izukalą koni barzdziey wilczatych, w Niem. czech (zerść nic nieważy, i w łamey rzeczy maią przyczynę, ponieważ znayduig się konie ladaiakie wszelakiey szerści, z tym wizyfikim trzeba odrzucać flufznie szersci, ktore są koloru cale nieznacznego iako to; naprzykład m aść ka器(6)器

ra niedoskonale, blado kasztanowate, i sobolowate, maigce tył biały. Potrzebą nad to roztrząłać skład iego, ieżeli nie ma szyi plugawey, z kłębem okrągłym, i grubym, ieżeli ulzy nie lą zbyt długie, albo nie w (woim mieyscu, ieżeli dołki nad oczami są bardzo głębokie, ieżeli głowa zbyt ciężka, lub wklesta, ieżeli niema długich pęcin, i ieżeli nogi fą według wymiaru ciała. Piękność konia, zawista na tym, aby miał boki okrągie i rownaiące się iego wzrostowi, zad iego powinien sie stolować do reszty, a nad to krzyż powinien mieć okrągły, i piękny ogon, a ten niema bydź ani wyloko, ani zbyt nisko ustanowiony.

Druga rzecz do roztrąśnienia w koniu, jakośmy powiedzieli, iest zdrowie, aby zaś lepiey w tey okoliczności postąpić, należy roztrząsac wszystkie części zwie,

zzęcego ciała.

Zaczyna się od oczow: niedolyć iest aby były dobre, ale trzeba, aby były wielkle, dobrze rozdarte, i na wierzchu, bo małe oczy głębokie, oprocz tego, że szpecą konia, podają w niebeśpieczeństwo ieszcze stracenia onych, gdy koń iest utrudzony.

Po rozerząśnieniu oczow, potrzeba uważać izczękę, jeżeli w niey niemalz-

guzow, to jest znakiem notowacizny: trzeba by na ten czas dobrze przeyrzeć nozdrze; byle tylko co płynęto, połużyć konia natychmiast, należy potym oglą. dać pylk, uważać jeżeli warga nie jell zbyt g uba, jeżeli dziąsta nie ją albo zbyt okrągłe, albo zbyt oftre, bo zrze. bieta ktore sie beda rodzić po takowych ogierach mulzą mieć rowne przywary. zeby zas flużą do poznania, ieżeli koń łykawy, i w jakim jest wieku. Rozerzą-Inawizy pysk, znaiący się doskonale: przychodzi do lopatek i uważa, czyli niemi wolno obracać może, i czyli wzruszenia iego nie lą przymulzone, bo ogier cieżą kie topatki maiący w krotce się zgubi.

Od łopatek idzie się do nog: roztrąła się pilnie kolana, ieżeli w nich niemasz wrzod w za skorą, częstokroć z tych bywaią łyse, koń na ten czas iest staby, opada często i iest ladaiaki. Goleniowa kość rogi powinna bydź szeroka, i płaska, żyła dobrze oddalona, ieżeli znayduią się wrzody w pęcinach, znakiem iest że noga utrudzona, ieżeli zaś tylko guz twardy, to nic niewadzi, ieżeli się przedziela, znaydują się blizny po stronach głowizny kopytowey, potym noga idzie za pęciną, trzeba włożyć rękę, ieżeli nię-

maiz strupow, ani bradawek.

※(8)※

Gdy kto ogląda nogi trzeba się strzedz; ieżeli pięty nie ią bardzo niskie, ieżeli rog nie iest kruchy albo skręcony, ieżeli w nim niema rozpadlin, ieżeli miękisz nie iest zbyt tłusty, ieżeli niema szyszek i brodawek w nodze, umiejęmi Rostrucharze umieją to okrywać podkową.

Roztrząsnąwszy przodek, zważa się wszystkie ciało, należy się strzedz, ieżeli bok nie iest nadwieruszony, ieżeli dobrze stępa, ieżeli kłusując niewzdyma się lub nie kaszle. Potym roztrząsa sięczęści płodu, ktore są części znacznieysze w ogierrach, ieżeli iązdra są dobrze ułożone, ieżeli niemasz sistułek w worku, bo ogiery ktorych zaniedbują posyłać czasem

do wody, bywaia temu podległe.

Tył koński to iest: ostatnia część do roztrząsania, uważa się zad, ieżeli nie iest nadwerężony, ieżeli nerki są dobrze zawarte, i ieżeli niema żadnego znaku, że tam przykładano ognia, podnosi się potym ogon, ieżeli niemasz sistutek albo wrzodow czyli też szyszek, bo konie Hiszpańskie są często temu podległe, stamtad ogląda się przeguby, ieżeli są szerokkie, iasne, ponieważ ochwaty i puchliny przechodzą od oyca do syna; kości goleniowe u nogi, głowizny nad kopytem, i tylne przeguby uważaią się podoż jbaym

bnym spolobem, iak iz przodu.

Roztrząlnąwizy przywary ciała, trzeba ielzcze mieć na baczności przymioty ogiera, i tym końcem wfiase na niego należy. Pierwsza rzecz do uważania, ieżeli nie iest lekliwy, a nayleptzy iposob poznania iest przeprowadzać pod czas zachodu Ronca, obraca fie tytem ku temu światłu i iedzie na wichod, cień konia i iezdca wystawia się mu przed oczy, a w ten czas zdeymuie się kapeluiz, wyimuie się chustka, i robi się rożne ruszenia ktore cień powtarza, a ieśli koń tym fię nic nieustralza, bedzie znakiem, że nie iest lekliwy, wprowadza się potym konia do wody dla zobaczenia, ieśli fię w niey niekładzie, bo to iest druga przywara. Przybliża go fię także do mieysc, gdzie iest hałas, dla poznacia iego odwagi ieżeli podnosi głowę, broni się mężnie, a potym ne przybliża nie wiele w tym złego; ale ieżeli drzy w tył fię patrzy i niechce Ruchać oftrogi, iest to w ten czas wywłoka, ktorą cale trzeba odrzucić; potrzeba także kłusem i galapem go puszezać cheąć widzieć iego rączość, moc i powelność, a przez te wszystkie sposoby można uczynić wybor ogiera.

Uważaią się dwa gatunki ogietow, iedne są zdatne do płodzenia nam koni wierz※(10)※

wierzehowych, a drugie koni karecianych. Ogiery Arabikie, oraz z Barbaryi i z Andaluzyi naypięknieysze wydaią konie pod fiedło, ale nie włzyscy mogą mieć podobne ogiery ofobliwie w pierwizym gas tunku, ogiery z Andaluzyi ia bardzo iza. cowne, bo a krzepkie, rącze, (zczere i przye stoyne: ogiery Hiszpańskie, Neapolitańskie, Normandskie, Angielskie, Holsztyńskie i Duńskie, wydaią ieszcze dobre konie wierzchowe, uważając ich wzrost kíztalt i raszość. Co zas do ogierow karecianych, pochodzące z Fryzyi z Włoch la naybardziev chwalene, chociażby moe żna wybrać z namienionych krajow takie, ktoreby były nayrośleysze i naysilnievíze.

Odkrywszy dobroć i własności ogica row, i klaczy, trzeba przystąpić; do stanowienia: Nalepszy czas zaczyna się w miejsącu Kwietniu, w ktorym się klacze grzewią, i trwa aż do końca Czerwca, po ktorym można odsadzić ogiery, i skończy się

Alanowienie.

Može się iednak trasić, że się znaydą klacze, ktore się grzać będą w innym czasie roku, ale na ten czas ich nie stanowią z dwoch przyczyn. Pierwsza iest, że gdyby to czyniono przed miesiącem Kwietniem, zrzebięta, ktoreby przyszły na świat

świat w tok potym, w kwartale ieszcze z monym, i gdy niemasz trawy, musiałyby zność i ostrości czasu, i zbywałoby pożywienia matkom, ktore ich karmić maią: Gdyby ie stanowiono po miesącu Czerwcu, zrzebięta rodziłyby się w miesącach naygorętszych, i na ten czas byłyby podległe przykrościom gorąca i much. Te uwagi o stanowieniu tyczą się stada według przepisow, o ktorych mowiliśmy w szczegolności pod artykułem o stadzie. Co się tycze klacz znaydujących się u ludzi pospolitych, można ich stanowić każde go miesiąca roku.

Pan Garfault mowi: że się potrzeba przysposobić w czasie stanowienia w stadnika
iakiego, ktoryby tylko poznawał klacze
grzeiące się, naylepsza zat własność, ktorą koń mieć powinien iest ta, aby był gorący, i często rżał, przeprowadza się wszyskie klacze przytym stadniku, a te ktore
nie są zagrzane, bronią się, i chcą go legać, zaś te są ktore daią przystąpić do
siebie i pokazuią znaki gorącości, po tym
doświadczeniu odłączają stadnika i przesadzają ogiery zagrzane, ktore są dla nich
przeznaczone, odłyłając inne klacze aż
dotądpokiby się ich nieokazała gorącość.

Pan de Buffon naucza nas estrożności, iaką mieć potrzeba w rozdzieleniu ogie-

樂 (12) 樂

row, trzeba mieć mowi wielką uwagę nad rożnicą i podobieństwem ksztastow ogiera i klaczy, aby poprawić przywary iednego, doskonasością drugiego, trzeba nadewszystka strzedz się nieprzyzwoitego posączenia; iako naprzykład masego ogiera z wielką klaczą, a wielkiego ogiera z masą klaczą; chcąc nasladować przyrodzenie piękne, potrzeba dać klaczy zbyt grubey ogiera krzepkiego, ale szczupsego; klaczy masey konia rośleyszego troche iak ona, klaczy zaś ktora ma przodek nieksztasatny, konia ktoryby mias głowe piękną i

6

W

ge

ta

110

dz

02

m

gt

ta

kt

ai

ia

m

20

be

ok

fia

do

W

ab

W

ty

kl

izyie wylmukłą.

Gdy przyprowadzą ogiera do klaczy trzeba go pierwey obwiązać, co przyczyni iego zapału; potrzeba także, aby klacz była czysta i odkowana z tylnych nog; bo fie znayduią takie, ktore fa łechciwe i wierzgaią za zbliżeniem się ogiera, ieden człowiek trzyma klacz za uzdajenicę, a drudzy prowadzą za cugle ogiera, gdy zaś iest w stanie, pomagaia mu de złączenia fię powoduiąc go i odrzucając ogon klaczy, ponieważ ieden włofień ktoryby fie nadarzył mogłby go ranić, a nawet niebespiecznie; trafia fie ezalem, że w społece swoiev ogier niedopełnia czynności rodzaynew, Ichodzi z klaczy nie iey niezostawiwizy, trzeba wige bydź uważnym, ieżeli w ostatnich chwi幾(13)影

chwilach wspołki chrzątka w ogonie ogiera nie drga blisko krzyża, bo to wzrufzenie razem bywa z wypulzczeniem nae fienia, ieżeli dokończył, nietrzeba mu dawać wspołki powtarzac, należy przeciwnie odprowadzić go do stayni, i zostawić go tam, aż do dnia drugiego. Bo checiaż dobry ogier i dostarczyć może codziennie taz przez 3. miefiące, przez ktore irwa sta nowienie lepiey iest ochraniac, go bardziey, i przypuszczać go co dwadni do klaezy; nie tak zmarnicie i więcey przynie. fe pożytku. W pierwszych zmiu dniach da mu fie nastepnie klacz rozmaitych 4. a otego dnia przyprowadzi fię pierwizą, i tak o inných, poki fie grzać bedą, ale gdy ktorą ominie gorącość, przystawi mu się ione, aby ia z nim spuscić co 9. dni, a iako znaydnie się wiele, ktore płod przyimuia od pierwizego, drugiego, albo trzeciego razu, twierdzą, że ogier tym sposobem wiedziony może 14. lub 18. klacz okryć i 2. zrzebist spłodzić przez 3. miefiace, w ktorych ta trwarobota, co należy do ziemi, ktorą obierać trzeba do stanowienia klacz, należy mowi Pan Garlault aby grunt był nierowny gdzie fie odprawia stanowienie, aby pomoc ogierowi w tym czasie kiedy ią siodła, bo ieżeli iest klacz więklaa od niego, iego trzeba pos flawie

agę

oary eba

ego

giea z

Ze

tu: go;

iak

ato

zys

zy-

bo

rz-

iek

ro-

sta-

NO.

nie-

2 V Å

2 4 4

ie;

rier

dzi

eba

ich

※(14)※

stawić wyżey, aby się znaydował na wysokości i mogł wziąść gorę, ieżeli klacz
iest niszsza od konia, postawi się ona z
tey samey przyczyny na wyższym mieyscu.

Jako fie zdarza w czafie famym flano. wienia, mowi Pan Garfault, wiele nieprzyzwoitości, ktoreby mogły zatrudnić, trzeba nagotować ipoloby, ktore się maią użyć dla zaradzenia, gdy koń iest prędki /a klacz Ipokovne, wlzystko się dobrze odprawi i nieprzynielie żadney nielpokoyności, sle ieżeli fie znaydują ogiery, ktore kilka razy wsiadaja na klacz nieużytecznie, co ja tylko utrudza, trzeba im włożyć kapy, a tak fie mniev dreczyć beda, drugie fie wipinaia i ikaczą, tak dalece że lię zaledwie niewywroca, potrzeba na ten czas żeby Masztalerze pociągali sznutami, to iest cuglami rzemiennemi do ziemi dla spuszczenia na doż ogiera. Znaydują fie ogiery powolne do spuszczania się, i czestokroć długo są spokoyne przy klaczy, na ten czas ich sie od niey oddala, przeprowadzaiac ie do koła, potym ich do siebie przybliżaią, nakoniec dadzą fie spuścić: drugie przez wielka żywość fię cale zapoca niemogac nie dokazać, co się zdarzać zwykło młodym koniom ktore ieszcze nic nierobiły, zaprowadzi ie fię do stayni i zno-

10

ie

0

B

※(15)※

i znowu za kwadrans się doświadczać bężdzie. Klacz bywa częstokroć niespokoy.
na, a przez śwoie wzruszenie przeszkadza koniowi, na ten czas trzeba aby człowiek będący przy nich krzyknął do niey, i trzymał ią blisko. Dziewięc dni po od zrzebieniu się klaczy trzeba ią odprowaj

dzić do Rayni.

Znayduie się ieszcze stanowienie, ktore nażywaią wolnym, zawisto natym iedynie, aby zostawić ogiera na paszy dobrze zagrodzoney z wielą klaczami, ktore żądamy aby ie posprawiał, ale to iest sposobo prawdziwy zgubienia ogiera, mowi Pan Garsault, dla tego stanowienia takowego niechwali: zdaie się przecięż władciwsze i lepsze, by tylko prawda była że ogier sił nie straci. Owoż iest sposob iadkiego użyć należy.

Kiedy kto dostatecznie iest pownym o liczbie klacz grzeiących się, zamyka się ie w ogrodzeniu, a potym wypuszcza się ogier, ktory gdy się zobaczy na wolności, będzie miał minę wesołą i radosną, będzie rzeć, zacznie skakać, przez niesiaki czas powącha wszyskie klacze iedog po drugiey, i skończy natym, że sprawite, ktora mu się naylepiey podoba. To gdy się stanie, ludzie około będący, ktorych mniemamy, że na straży będą postąc

聚(16) ※

howien, przybliżają się z garścią owia i biorą ogiera, a zaprowadzają go do stayani, nie zostawiając mu czasu powtorzyć społki; bierze się także klacz sprawiona, ktora niema bydź pokazana przez dziewięć dni, potym wypuszcza się drugi ogier, i ten się bierze znowu nazad iak i poptzedzający po wspołce, rownie iako i klacz, a potym zaczyna się i dokończa podobnym sposobem, poki stanie ogierowa a klacze zostające zostają się na dzień drugi.

ROZDZIAŁ III.

O poznaniu konia.

Poznanie konia iest koniecznie potrzesbne, do kupienia iego; z tey przyczyny damy niektore w tey materyi powszechne ustawy, chociaż iuż daliśmy ich dosyć, mowiąc o wyborze klacz, i ogie, row.

Potrzeba nayprzód, ażeby kupujący od flop do głow obeyrzał cały kiztałt konia, dla zobaczenia ieżeli wzrost, kiztałt i przymioty zewnętrzne są zdatne do użytku, na ktory iest przeznaczony, 2003 aby położył palec na kręgach dla poznaczony.

nii pal że col no żel po fin flai ści. oki zna ło

fie nia każ dzi gwo. dy wę kom

moż ftrze

as fkor

聚(17)%

Yo

ye

200

e-

04

Za

V

-

nia, ieżeli ikora nie iest przecieta dla podniesienia ulzow końskich. 3tio. Ażeby patrzał, ieżeli uszy nie są przerznięte, ieżeli co niewłożone w nie, aby ie prosto trzymał, 4te. Czyli podnoś ogen, i nieoktywa krostki zrobioney z przypalenia. coby oznaczało, że ten koń miał krnabra ność. sto. Patrzyć se bedzie na czole, ica želi niemasz fałszywych tyfinek; co fie poznaje z tego, że izerść fał izywych tyfin iek zawize dłużiza, w pośrzodku zostaie mate mieysce, gdzie niedostaie, szera ści. 6to. Rozstrzasat fie bedzie dołki nad okiem, jeżeli niebyły nadęte, co fię poznaie z małego okręgu głębokiego, około kości skroniowcy, w niedostatku wkles śniny dołku nadocznego. 7mo. Roztrzalać się będzie zipilnością oko, dla zobaczes nia ieżeli zrzenica ścieśnia fie i rozfzerz każdego razu, kiedy z ciemności wychodzi na światło, a z światła do ciemnościa 8vo. uważać fie bedzie aby jagody nieby. ly bardzo mielifte; bo by to czyniło głos we końską ociężałą, a oczy podległe fluzom. gno. Pomaca fie kont (zezeki, nižízey. dla zobaczenia, ieżeli iek dolyć wielki. może wmieścić gardziel; trzeba olobliwie ftrzedz se żeby nie było tam guzow zaskornych na wierzchu w tym mieyscu, bo by to byto znakiem no facizny. 10ma. Trzes

Bz

幾(13)幾

ba mied offrozność, aby czoło nie było wypukłe, co Rostrucharze czynia czestokroć dla przyozdobienia łbow dwoch koni karecianych. 11mo. Przeyrzyfię nozdrze dla zobaczenia, ieżeli niewłożono czego, aby się koń wyparzkiwał dobrze. 12mo. U. ważac się będzie pysk konski, dla czego zdeymie mu fie uzdzienica, ieżeli nie ieft zbyt albo nadto mało rozdarty. 13tie. Mieć fie bedzie baczność na iężyk, bo ezeftokroć nie maią go konie, a to iest istotną częścią, żeby mieć na nią uwagę. 14to. Trzeba iefzeze pomacać palcami dziala końo Ikie, jeżeli nie ją albo zbyt okrągłe albo zbyt ostre. 15to. Od dzieseł poydzie se do zebow, bo Rostrucharze maia w zwyczaiu dla ofzukania lepfzego wyrywać ich, piłować, trzeć ich, i znaki dawać czare ne na nich; przyzwoita jest wice wważać na to; łatwo iest poznać, ieżeli były wyrwane, ponieważ te, ktore wychodzą na ich mieyscu, niewypuszczają porządnie kłow; kiedy zęby były iuż raz piłowane, albo też tarte, ieft iefzeze tatwo poftrzedz fie na tym, ponieważ przednie z niemi nie złączają fię na ten czas, bo zęby trzonowe przelzkadzają temu, a zeby znaczone poznają fie przez to, że nie fa tak białe iakby bydź powinny, a kły (ą okragie i żołte. 16te. Macaige brode poe

※ (19)※

zna fie, ieżeli nie iest płaska zbytecznie, albo ieżeli skora nie iest zbyt gruba, bo to iest przywarą i koń na ten czasiest nieużyty, i cieżki w reku. 17mo Ażeby Izyia końska była piękna, niech będzie długa i wyniosta, trzeba zaś niedowierzać Rostrucharzom, ktorzy sztucznie umieją pokazać ią taką, chociaż nie iest w samey istocie. 18vo. Grzywe także uważać trzeba, ktora ma bydź długa, cieńka, i letka, nie będąc wielą obciążona włosami, 19110. Kłąb powinien bydź wyloki i ostry, a bardziey chudy, u koni wierzchowych. 20ma. To ieszcze uważać trzeba w koniach i osobliwie wierzchowych, że oboyczyki powinny bydź płaskie, suche, i nieściśnione, trzeba im także wolności do ruszenia, aby sie koń ani potykał, ani tretował, nic nieszedł bokiem, ani upadał chodząc. 21mo. Potrzeba mieć baczność na ogony końskie, ktore fa czesto podległe dymiennicom, maca ich się dla widzenia, ieżeli ich niemaig. 22de. Trzeba potym obrocić oczy na pierfi, ieżeli fa wygodne, i ieżeli między dwoma biodrami dobrze ją wystawione. 23tie. Przod ieżeli żyłowaty i krzepki, dowodzi mocy końskiey. 24th Trzeba oprocz tego, uważać kolano konia, ieżeli iest okrągłe i imagłe, wrzody bowiem zalkorne zarazaia te czeić i wie-

kroć

i kae dla aby

zego e iest Mieć

rzekońe

zbys o zęczaiu

piczare

ażać Wyr-

dnie

wapodnie

dnie zę-

ie fa

y la

※ (20) 骤

wiele izkodzą; kiedy kolana ią tyle znakiem jeft, że koń iest staby, i nadwątla fie, trzeg ba fie temu przypatrywać z bliska, osobliwie u koni karych; Rostrucharze umieią dobrze ie czernić. 25to. Goleniowa kość w przedniey nodze warta jest ieszcze u. wagi ze firony znającego się na koniach; powinna bydź szeroka i płaska, noga w ogolności wiele mieć może przywar; nogi zdretwiałe i ochwacone la bardzo złej Rostruchasze zagrzewaią ie, aby ie rozwolnić, potym zanurzają konia w wodzie i oziębiaią mu nogi, wprzod nim bę puizczą na nim. 26to. Zyły kopytowe nggi powingy bydz dobrze eddalone, welne i czyfte, maca się ich dla zobaczenia, ieżeli ją takie. 27me. Potrzeba podobnież uważać ieżeli konie niemają kalztanow, a te kalztany la to wyrostości pochodzące z miętkiego rogu, ktore fię zdarzają częstokroć na nogach konskich. 28vo. Ażeby gło. wizna nad kopytem końskim była w swos iey doskonałości, ma bydź szczupła, bo w tym mieylcu tretuią fię konie, kiedy zle ida, gdy iest staby koń i źle stąpa, potrzes ba reką pomacać ieżeli są blizny, i ieże. li kupice nie uczynił czego dla ukrycia onych. 20mo. Peeins ktora iest nad głowie ana kopyta, warta iefzcze uwagi, aby była chuda, krzepka, i czyfia, a olobliwie

w ko.

3

※(21)※

riemi

rzeg o(o-

nie-

cosé

13 -

no-

te:

OZ.

lzie

pu-

ol.

lia,

ież

W

ące to-

to-

704

bo

455

..

0=

y-

ie

w koniach ktore nie fa zbyt młode, trzes ba włożyć reke w przeguby pęciny, ieżeli niemalz rospadlin, brodawek w przegubach, (zylzek i wrzodow, i zobaczyć ieżeli nie ma iskiego początku twardości w pęcinie końskiey. 30mo. Dla poznania jeżeli koń nie pochodzi z ogiera pospulitego, dolyć iest roztrząsnąć iego włosy nad pęciną, ieżeli la długie i geste, iuż to jest; prawdziwym znakiem; Rostruchatze bowiem wyrywaią (zerść dla pokazania konia delikatnieyszym niż iest, ale byle kto se przypatrzył, nie da se oszukać, zime. Nadkopycie ogranicza kopyto i trzeba aby było nieblicko. 32do. Kopyto potrzebuje także roztrząśnienia pilnego; należy aby było wylokie, aby firo. ny były długie, piety szerokie, rog ezara ny, rowny i świecący; trzeba mieć takže oko na rospadliny, bo Rostrucharze us mieią czesto zalepiać ie żywicą umyślnie na to zrobioną, że się nie nie wydaie, 33tio Scrzałka pod kopytem powinna bydź gruba i żłobkowata, adla rozeznania icy dobrze trzeba podnieść koniowi negi, bo sie tam czesto znaydują (zyszki i brodawki, ktore Roftrucharze ukryją podkową krytą. 34to. Trzeba potym uwažać grzbiet, ktory powinien bydź iednostayny i nie znaczoie wygięty w cales

※(22)※!

tr

21

4

50

r

k

12

W

R

n

n

d

swoiey długości, potrzeba także mieć so strożność, aby nie był raniony, a zatym trzeba aby był bez przykrycia, rownie iak i kłęby. 3500. Zebra końskie powinny bydź okrągłe, a olobliwie zgadzaiące sie z wzrostem konia, a boki pełne i krotkie, dla czego Roftrucharze dla pokazaich takiemi używaią sztuki, daiąc ieść koniom owies z sola przed napoiem ich, a po napoieniu, ieszcze im daią otrębow, bo nic nad to lepiey nienapełnia ich bokow. aby fie wydały tłukemi. Bok konia dychawicznego zawize bije nierowno, i to iest znakiem, z ktorego można tę chorobę uznać. Rostrucharze mimo tego, że częflokroć zastanawizią dychawicę, niemogą iednak potrafić, aby bokami iednostavnie koń robit, kiedy (a ostabione. 36to. Brzuch ielzcze iest rzeczą do rostrząsańia, bo kiedy iest wklę-My, to iest szpetny, a kiedy brzuchaty, to iest leniwy. 37mo. Krzyż koński wart ieszcze uwagi ze firony znaiącego fię; krzyż nadto lzeroki oszpeca konia, a zaś cialny oznacza w nim mało fily. 38vo. Ogon niemało pomaga do piekności i dobroci konia, chrzastka iego powinna bydź gruba, stała, z włofieniem długim, żeby iednak zbyt nie był gesty, ogon ieszcze niepowinien bydź ani zbyt wyloko, ani zbyt nisko. Gdy bowiem iest wyloko, olzpeca, konia, a gdy zbyt .

鎏(23)梁

80

tym

vnie

vin-

iace

rot-

az:a-

ieść

ich.

, bo

ow.

dy-

1 10

obe

C22-

a ic-

koń

cze

kle-

ieR

Me

lze-

CZZ

po-

aR-

10-

nie

ydź

bo-

gd y

zbyt nifko, oznacza wnetrzności flabe. 3910. Jeżeli kto chce roftrząsać odbyt konia, trzeba podnieść iego ogona, bo lię często zaniedbuie ta część, w ktorey mogą fig znaydować izylzki, brodawki, i filuty. 40mo. Potrzeba aby zad keński był wielki i miesisty względem krzyża, a ieżeli scisniony ieft nazbyt koń, iest nazwany nieudziasty. Potrzeba także pilnie rostrząsać worek i puzdro, mogą fię tam znaydować fiftuły ktore Roftrucharze zatrzymuią czesto. 41mo. Przeguby w nodze końskiey, aby były w (woiey doskonałości, powinny bydź szerokie i dobrze wydrążone, są czesto pedległe parchom, nabrzmiałości żył, wrzodom, puchlinem, grudzie i ochwatowi. Rostrucharze maig sztukę pomoc koniom, a. żeby nie kulaży, pulzczaią ich kłutem. nim ich pokażą, dla rozgrzania i rozwolnienia ich przegubu, i to iprawia czestokroć, że nie kuleie w ten czas, gdy będzie pokazany, ale gdy ezeté fie oziebi, bardziey ielzcze kulec zaczyna. Gdy wizystkie części tak będą roztrząśnione, wba. da fie potym na konia dla poznania iogo czerstwości, powolności, i lekkości, i dla widzenia, ieżeli nie iest zdradliwy. albo jeżeli niekładzie fię w wodzie.

Zachowuiąc wszystkie te ustawy przepilane, można mieć pewność, że sę nikt

ROZDZIAŁ IV.

O leczeniu konie

UWażywizy konia zdrowego, należy roficzalnąć iego rozmaite choroby i lekarfiwa, iakich na nie użyć należy, iest to iedyny zamiar iztuki leczenia chorob zwierzęcych. Choroba nayznacznieyiza końfika, a iednak naymniey znaioma iest nofacizna, wizyscy Pisarze od naydawnieyfaych czasow aż dotąd poczytywali ią za
nieuliczoną i była w samey rzeczy, ale
Pan la Fose Kowal Paryzki dociekłizy
przez anatomią przyczyn tey choroby, dofzedł nakoniec sposobow leczenia oney.

Nosacizna iest to płynienie z nozdrzy; z początku iest sokiem białawym, ktory płynie co raz bardziey według pomnożenia choroby, ta materya się czyści i z czasem strie się krwawą, a to płyniemie tak bywa obsite, że zwierzę ginie w oka angnieniu, i w ten czas iest nawet mocno płynace.

Naydawnieyfi Pilarze pilzący o tey chorobie, zakładali stolice nosacizny w muzd

E

CJ

ie

ie

6

21

dr

éc

m

W

※(25)※

gu; watpić nietrzeba, aby to mniemanie błędne nie było. Inni ieszcze myśleli, że nosacizna miała swoią stolicę w pacierzowe w kości, i że mlaź muzgowa ciągnąca się płynie nozdrzami, iednakże to cale się

sprzeciwia uwagom anatomicznym.

FO.

kar-

ie-

vie-

on-

no-

ey.

ale

(zy

do-

ey.

ZYS

or w

10

ie.

ze

elt

10-

24

Pilarze poźnieyń zakładali stolicę choroby w watrobie, inni ią smniemali w płucich, inni w nerkach, i nawet znaydowali się Pisarze, ktorzy twierdzili, że zostaie w śledzionie. Solcifel niewątpił że te części były prawdziwie stolicą choroby, pokazuie nawet drogę przez żyłę pulsową aż do głowy, gdzie ich umieszcza w gruczołach ciekących, a z tych gruczołow otok wypływa, i rozlewa się po nozdrzach.

Anatomia, uwagi i sposob właśnie przyięty leczenia tey choroby dowodzą, że
stolica iey w części tey samey, gdzie się
zaczyna pokazywać, i że zatym znayduie się w gruczołach rozpuszczonych po
błonie slegmistey, ktora okrywaczęść wewnetrzną nozdrzy, a żadna inna część

zwierzęcia nte ieft nią zarażona.

Gdy nesacizna płynie iedną tylko nozdrzą, widzieć można, że gruczoł czeluściowy po teyże stronie ostabiony wzdyma się i puchnie, drugi zaś z strony zdrowcy iest w swoim właściwym stanie; ale

數 (26) 器

dy

Az

mi

TZ CZ

A

pi

m

śc

82

Ы

10

CZ

23

1a

dy

CZ

drzami, obydwa gruczoły są rownie zarażone. Gdy te gruczoły są nadęte, płynienie materyi zaczyna się, a gdy schyla do iedzenia głowę, ten stan pomaga iesz-

cze płynieniu.

Ta choroba pochodzi z wielkiego zimema, chociażby niemiało żadney stabości zwierzę, ktoraby do tego pomagała; może mieć także za początek materyą zastażliwą, ktora z tey części, iaką zarazała, tzuca się na błonkę slegmistą, gdzie może gwałtowne uczynić postępki przez złą krwi własność.

Jeżeli zła własność krwi przyłączy się do nosacizny, będzie uleczenie truednieysze i dłuższe. Potrzeba przeczy-szczać krew, i ochłodzić ią przez pomies szanie siarki i antymonii z owsem, kto-

zy fie daie do iedzenia koniowi.

Dla zrozumienia lepiey stolicy tey choroby, trzeba sobie przypomnieć, że błone
ka siegmista iest to skora zbyt cienka,
szczupła i zbyt delikatna, ktora okrywa wewnątrz dwie nozdrze konia; znayduie się bowiem w nosie dwie części
rowne, ktore nazywaią się nozdrza; każe
da część tey przegrody iest przykryta skozą, ktora zawiera w sobie wiele małych
gruezołow, ktore dodaią pewney wil-

※ (27)※

goei, a ta ią czyni miętką i głatką. Kiedy to gruczoły w swoim są właściwym stanie, wilgoć wychodząca płynie nosem niesprawniąc nie złego, ale gdy się zdatzy wada iakowa w tym otoku, a gruczoły ustawicznie cieką w ten czas iest, sona i zepsuta, a to płynienie będąc repiste, nazywa się nosacizna.

ROZDZIAŁ V.

O głowie końskiey.

GŁowa końska iest złożona z wielu części. W tey, ktora ma czoło, nad oczyma włśnie znaydnią się dwie dołkowatości, między dwoma ciemicajami kości, ktora składa czaszki przednie czoła; te czaszki wewnętrznie są okryte podobną błonką iak przegroda, ktora rozdziela dwa nozdrza, a ta błonka tey części ma gruczoły rownie iak inne.

czelnych nadymuią się tylko, i wyprożniają z wieleści materyj, w ktorą ob-

noze zarapłyhyla

ielz-

zimości me-

mos rzcz

true czynies ktos

holone ka, ky-

ęści aże ko-

ych il-

聚 (28) 器

fituie, gdy zaś choroba hę wzmaga, czaśżki wrzodzieją, i w ten czas materya płynaca iest igęstiza i bardziey ciecze; ale gdy choroba iest w iwoim ostatnim krefie, cała ta błonka zapala się, nadyma, i gryzie, a w ten czas materya płynąca iest krwawa; to wizysko doświadczone iest wrozebraniu żdechłych koni.

Błonka siegmista za zwyczay iest chorobą tą zarażona, iak skoro się pokażes;
widać ią zaś zaraz w części błonki,
gdzie naywiększe gruczoły znayduią się
bydź położone, to iest w czaszkach czelnych tak dalece, że błonki są szczegulnie
prawdziwą choroby stolicą. Choroba nosacizny za zwyczay zastanawia się na tey
części, i szadko iaką inną psuie. Gdy
ta choroba iest zbyteczna, znayduie się
przegroda nozdrzy, ktora iest okryta tą
błonką, wygryziona ostrością humoru,
iakim iest otoczona, a widzieć się nigdy nie daią kości inne bydź zarażone.

Katar może bydź przyczyną notaci. żny, kiedy fię zastanawia w nozdrzach, bo błonka siegmista iest w tenczas zarażona, co się daie poznawać przez smarkanie konia przez rożne wzruszenie głowy, i przez wilgoć obsiciey iak zwyczay płynącą z nozdrzy. Jeżeli zwierzę iest podległe zkądinąd górączce, błonki się

na-

mad nieg zuig czyl wal gą

da

że
obfic
goto
mu
w(z:
fto,
trzel
ftwe
fię p
i ta

N faciz zepfi obfic ściw łach wyg lenie trzaj

Waig

WIP

ley

nadymuią i zapalaią, a wizyskie inne nieprzyzwoite własności choroby pokazuią się właściwie; dla czego iest przyczyną bardzo mocną abyśmy nie zaniedbywali katarow w koniach, ponieważ mo-

ga nosacizne sprawić.

afz-

pły-

ale

kre-

. 1

naca

one

ho-

ze

aki.

fie

zel

nie

no-

tey

dy

fie

14

ru.

ni.

16.

cia

h,

2.

r-

0.

V

Æ

6

Jak skoro się postrzeże, że wilgóć spada na nozdrze konia, można rozumieć, że iest katar; potrzeba mu na ten czas obsicie krew puścić dla przeszkodzenia gotowości do zapalenia, potym potrzeba mu dadź napoiu ciepłego, należy nadewszystko utrzymywać konia ciepło, iczya spada go laxować zwyczaynym lekarstwem, ieżeli natym nie dosyć, powtorzy się puszczenie krwi następuiącego dnia, i tak obsicie iak pierwszego, a wzwyż wspomnione lekarstwo przez dzień dalev sie bedzie dawać.

Niestrawność może także sprawić nosacizne koniom, isy skutek bowiem iest
żepsowanie krwi i przyniesienie wielkiey
obstości humorow grubych, ktore właściwie rozlewać się zwykły po gruczołach błonki sięgmistey. Te humory żłe
wygryzione i niestrawne sprawnią zamulenie, a zatym zapalają, a nawet roziątrzają przez swoją ostrość, jakiey nabywają zostając w błonce slegmistey. No-

facizna A

骤 (30)张

facizna potym następuie i tym iest niebeśpiecznicysza do uleczenia, że krew iest zepsuta, dla czego oprocz lekarstw właściwych nosaciźnie, mieszać się będzie z pakarmem dawanym koniom takowym,

Barka i antymonium.

Przed zaczęciem leczenia nofacizny potrzeba bydź upewnionym o iey bytności, i uważać pilnie kolor materyi wypływaiącey nolem, ieżeli iest ofira, gryzaca i brzydka; ieżeli błonka flegmista iest nadeta, zapalona, i wygryziona małemi wrzodami; ieżeli materya ustawicznie cieeze, a koń zkad inad iest zdrowy; ale ieżeli materya iest gesta i biała, ieżeli śrzodek nosa iest nadęty i owszodziały. ieżeli materya mało płynie, kiedy koń spokoynie stoi w stayni, i gdy przeciwnie pomnaża fie płynienie, kiedy go zażyją do pracy, ieżeli oddycha z trudnością, i ieżeli w oddychaniu zdaie się naklztałt ikrzypienia w pierfisch, w ten ezas te rozmaite nieprzyzwoitości pokaznią wrzody w płucach, co ieft choroba nieuleczons.

Z tego wízystkiego, cośmy tu powiedzieli, można wność: że nesacizna nie iek co innego, iako zbiorem wrzodow w błonce slegmistey i w gruczołach; sposob więc naypewniejszy leczenia tey choj

oby

70

F

13

ri

k

CZ

2 3

ro

C

Eal

TO

ob

zie

dr

de

žy

2 W

CZY

ści.

1po

1 W

żn:

ży.

na

go

鹽(31)※

roby czylzczenie i pozbawienie cześ zarażoney od tey materyi offrey ktora he w niev znayduie. Gdyby wizystka Rabotć znaydowała se nawierzchu nofa, nieby łatwieyszego nie było do uleczenia. Ale ieżeli iest wewnętrzna, niemasz w ten czas innege sposobu iako przyiść do operacyi w mieyscu naywygodnieylzym dla napulzczenia iokami czylzczącemi, ktore naybardziev Auza zarażoney części, gdzie iek fiolica chow roby. Ta operacya iest to trepan albo Cerulicki swiderek, przed ktorą potrzeba tak postąpić. imo. Uważać ieżeli choroba iest w iedney nozdrzy, albo ieżeli obydwie są zarażone, w pierwizym razie dolyć iest na iednym otwareiu w drugim zaś potrzeba dwa uczynić do każdey nozdrzy iedno, przy obydwoch bokach głowy trofzeczke niżey oczow. Zażywa lie fikawki dla napulzczenia przye zwoitemi sokami, a tym spolobem o. czyszcza się i wyprożnia żarażone części, operacya powinna się czynić tym sposobem, ażeby wpychając przez o. twartości fikawkę w gorę napuścić možna wewnątrz całe cazizki czelne. Zażywa się koleyno rozmairych sokow do napulzczania. Co do pierwizego tak se gotuie, warzy fie 12. kwart wody, za

y polości, płyyząca lt nałemi

iebe.

iell

wła-

zie z

ym,

ale eżeli iały, kie-

gdy iedy

e siç ten oka-

roba

wienie dow

cho;

豪 (;2) 姿

pierwizym uwarzeniem wylewa se w naczynie dolyć wielkie, aby mogło utrzymać trzy razy rowną wielość, potym pomału wrzuca się trzy funty wapna naycienszego i naymiększego. Robi się z tego kisaie, albo burzenie, a gdy to przeydzie, woda fię czyści i zostaje przezroczysta tym bardziey, im więcey wap. no opada na doł naczynia, wylewa fig po tym ten fok przez nachylenie, i daie fig. mu przez całą noc, zostawać, a nazas intrz znayduje fie naklztałt śmietany, ktora się robi na wierzchu, a lok wylewa fie w butelke. To wapno ma tyle mocy, ile potrzeba do czyszczenia krzywości przegrod nofa i czafek czelnych. Mielza fie potym do dwoch kwart tey wody, octu, i tot soli, po ktorey roa spuszczeniu, iuż zupęłnie woda będzie zrobiona.

Gdy dziury zrobią fie w ezesciach głowy wyżey wyrażonych, zagrzeje fig ta woda, czyli lok; a gdy będzie w tym Ropniu gorącości, że można przynaya mniey długo reke utrzymać, napełnia he fikawka zawierająca kwartę, ścifka się petym nozdrze koniowi i popchnie fig moeno rutka, aby woda przygotowana przelzła przez wszyskie otwartości zarażonych części, a gdy naywięk.

122 Azv da zdr: P

WD kon DY. map fie 1 1 Tal kto pot E E C 1281

DEE bank 200 P min. WW

aby

pro

do 1127 TYE ode

PIE

豪 (33) 褒

W

y-

m

y-

Z

to

6-

D.

Ge.

fig:

224

Y2

le-

vie

y-

ch.

tev

roa

Zid

ach

fie

ym

A YE

nia

(ka

nie

109

to-

ek.

fer ezeké wody naputzczona będzie, zofizwi fię otwarte nozdrze koniowi, i wóda fączyć fię będzie, częścią przez nozdrze, częścią przez niższą otwartość.

Powtorzy fie potym papulzczenie rowną wielością wody, po ktorym da fię koniowi spoczywać przez dwie godziny, a po tym czafie zacznie fię znowu napulzczenie iak pierwszy raz, i czynić fię będzie przez cztery dni w wieczor i rano.

Takowe napulzczenie poprzedza inne, ktore się gotnie następuiącym (polobem; potrzeba obrocić na prolzek ośmą część uncyi koperwalu tłuczonego, aż się zrobi tzary i suchy, maige osobliwe uwagi, aby go poruszać dobrze, kładzie się ten proszek w cztery kwarty spiritusu winonego, przydaże się troche galasu uskrobanego; to mieszanina dobrze skłocona zostawnie się przez noc całą.

Po użyciu tego dwoiflego napulzczenia, wżywa fię trzeciego, ktote zupełnie wylecza, bierze fię cwierć funta hatumu, tłucze fię na proch, przydaie fię do tego rowna część koperwalu białego, rzystawia fię ta mielzanina do ognia w tyglm, rosposlacza fię, a potym fulzy, odcymnie fię w ten czes od ognia, i w ruch fię obusca, kładzie fię w wielkie

Ca

※(34)※

D

18

k

20

E

u

11

m

CZ

fz

m

fie

lo

po

m

m

bo

CZ

kr

20

W

ne

gr

le:

naezynie, wlewa się na to 4. kwarty woyy wapienney, miesza się wszysko kiem, i daie się temu przez noc całą ustawać, nazaiutrz rano zlewa się pomału ta woda, i strzedz iey należy, ażeby suz niewypadł na dnie będący, przydaie się do wody tak oczyszczoney dwie kwarty octu mocnego, leie się wszystko razem w butelkę, a dopiero to trzecie napuszczenie, czwartego dnia powinne się czynić.

Gdy nosacizna ma swoią właśnie stolice w czaszkach czelnych, a nie ma żadnego początku zepsucia w całkowitości, lekarstwo następuiące iest iedynie sużące do sprawienia podobnego skutku

iako poprzedzające napulzczanie.

Bierze się cwierd funta ciemierzycy czarney, tyleż korzenia betoniki czyli bukwicy, tłucze się wszystło na naydrobnieyszy proszek, warzy się w ośmiu kwartach wody do ktorych się przydaie dwie kwarty gorzałki, a gdy się wygotowało do ośmiu kwart, napuszcza się podobnym sposobem, iakośmy wyżey powiedzieli, po połkwarcie rano i w wiedzor, i naciera się rospuszczonym łożem, ze wszystkich stron cała część powierzchowna końskiego nosa, napuszcza się co 4. godziny puł kwarty wody z

※(35)※

mydła zwyczaynego, a nosacizna doskonale wyliczona zostanie. Pod czas takiego napuszczenia mieszać się będzie koniowi owies z sarką i z antymonią.

Kiedy koń przyidzie do doskonatego zdrowia przepurguie się go i tym końcem użyie się jednego lub drugiego z

tych lekarstw.

PIT

ko

ala

DO-

8.

zy-

vie

tko

cie

ORI

ice

ma

wi-

nie

tku

VCY

yli

ay-

niu

laie

go-

fig po-

1164

to-

PO-

cza

Bierze się iedna uncya i osma część uncyi aloesu tłuczonego, czwarta część uncyi, kremortartary połtory uncyi, masta świeżego, poł uncyi anyżu tłuczonego, robi się dwie gałki z tey mies szaniny, okrywa się ie mastem, abykoń mogł łatwiey ie połknąć, poczym dais się mu do picia piwa gorącego, a wielość lekarstwa powinna bydz uważana

pomocy konia.

Na drugie lekarstwo bierze się uncya aloesu, czwierć uncyi ialapy tłuczoney i osma część uncyi imbieru tłuczonego, miesza się wszystko z dwoma uncyami masta świeżego, robi się z tego dwie albo trzy kulki, ktore się okrywa dostateczną wielością masta, daie się one połknąć, a na to daie się wypić połkwarty gorącego piwa, w ktoryby się wrzuciło wprzod, cztery dragmy kryszstału mineralnego: gdy zaś koń weźmie pigułki i swoy napoy, przeprowadzać go należy powoli przez kwadrans, a potym

炎 (26) 藥

zaprowadzić do stayni, a nie dać mu nie ieść przez dwie godziny. Gdy ten czas wypłynie da mu się trochę siana, a w kwadrans potym troche wody ciepłey, w godzinę potym przygotuje mu się troche zaparzonych otrąb, a potym przeprowadzi się go na wolne powietrze. Owoż iest prawdziwy sposob purgowania koni, a gdy im się po tych purgacyach nadarzy przesadzona, da im się napoy ściągający następującym sposobem.

Warzy się trzy kwarty wina staregy, lub piwa starego z kilka skorkami chleba pospolitego, przydaie się do tego uncya kredy Hiszpańskiey i czwarta część uncyi diascordium zrobionego z miodu. I ież żeli pierwsze wzięcie nie zatrzyma biegunki w 4ch albo ściu godzinach, daie się znowu taż sama wielość kredy Hisspańskiey, i powiększa się dosyć dyaskordyi w iedny kwarcie piwa i z chlebem.

Jako katary są prawie zawsze nosacizny przyczyną, potrzeba szukać wszyskich sposobow do zachowania od niego koni. Katary przychodzą za zwyczay koniom, gdy ich biorą z paszy, dla uprzedzenia tego, trzeba ich purgować w ośm dni w postawieniu ich na suchości, i po wytrzymaniu ich na stayni. Przez ten czas daie im się dwa razy na dzięń napa涨(37)器

rzonych otrąb, pulzcza się im krew nawet przed purgacyą, i w tymże czasie odeymuie im się także wszyskie plugastwo, ktore się na skorze ich zebrato na

pafzach.

nic

zas

W

W

cha

TO-

voż

nia

rzy

acy

g,

eba

cya

ua-

iea

oie.

laic

Hi-

OF-

em.

alad

zya

ego

zay

ze-

śm

po

cen

PAS

Nic nie malz niebespiecznieyszego iak katar zaniedbany, a dla uleczenia go trzeba dać połknąć koniowi, ktory nim zarażony, lekarstwo następuiące. Warzy się w dwoch kwartach piwa, trzy uncyi lukrecyi rozdzieloney na cieńkie nitki, przecedza się ten napoy, wyciska się ile możności, przydaie się z. ćwierci tuta omanu, czwierć tuta utartego anyżu, kwaterkę oliwy, i ćwierć funta miedu, miesza się wszysko i daie się połknąc ciepło koniowi, a ieżeli pierwsza dosyć nieuczyni skutku, powtarza się do zeb lub 466 razy.

Kiedy będzie zastarzały katar, daie się koniom inne lekarstwo, a dla przygotowania go, kładzie się w wielkie naczynie 6. suntow maki pszenney, mieśza się do tego dwie uncyi utartego anyżu, uncya kminu, trzy uncye ziarek lnianych, połtory uncyi koziorozcu czyli fanum Gracum. Miesza się w szystko dobrze, przydaie się do tego poł sunta proszku zlukrecyi, ćwierć sunta kwiatu siarczanego, trzy uncye iagod bobko.

wych, trzy u cye i agod iałowcowych, i trzy u cye omanu, te wszytkie rzeczy znieżawszy i porulzawszy, bierze się szac żołtkow ialec ktore się rozbiia w szterech butelkach wina białego, przydaie się połtura funta miodu, kwartę oliwy, mielza się wszytko, przyłącza się do togo proszki poprzedzająca i z tey mieszanny robi się ciasto i ugniata się gałka wielkości iaja dużego, rozbiia się ta gałka, gdy ma bydź do użycia w urynie końskiey, a dwie są dołyć na rano i na wieczor, co trzeba przez dni 15. nieustannie czynić.

Przed zakończeniem tego, co fię nofacizny tycze, przyzwosta rzecz iest wyrazić iak fię robi operacya trepanem czyli cyrulickim świderkiem w tey chozobie. Z pamiętnika Pana la Fosse syna

damy zupełne opilanie.

Potrzeba władzić mowi konia wklatkę, pzzywiązać nisko głowę i iak naybliżey możno stupa, zestrony tey z ktorey się myśli operować, czyni mu się potym incyzya na krzyż po nad okiem, ze strony wielkiego konta na cal niżey, wyskrobuje się błonka dłutem albo nożykiem cyrulickim. Gdy kość będzie dobrze odkryta, bierze się wielki świder ktorym się przewierca kość, ale trzeba

utrzy.

ch.

.8.

20

77 0

709

ar.

B Y

203

u.

ma

a

ić.

10-

elf em

100

na

a 2 -

y-

io-

m,

y 2

oie

er

utrzymywać ten świder lewa reka w ten ezas, kiedy he obraca caty lub przez polowe, dla tigo aby sie niezagtebit mimo robiscego woli w dołkowatości nofawey; po odprawioney robocie, bierze fie fikawka" iakośmy wyżsy powiedzieli mielzczaca w lobie kwarie wody, przyprawney, ktorey rurka ma bydź drewniana, wpu/zcza fie na poł cała długości w dziurę, potym napulzcza fię iak naywolniey, aby nieobrazić błonki flegmistey, coby se nicomylnie trafito, gdyby zbyt mocno wpuściło fię. Do nawiązania potrzeba włożyć małe zatykadło z korka w dziure wy wierciana, potym przyło. żyć na to kawałek płotna na krzyż maltański na wielkość rany, napuszczonego essencya terpentynową albo balsamem fioracienti; potym trzeba położyć pod każdym z 4ch kontow skory podstawki twarde a żeby ich podnosić i przeszkodzić ich zrośnieniu, można ie nawet ieżeli cheieć przerznać. Po skończonym tym obwinieniu bierze Ge wielki fleytuch zmaczany w wodce kamforowey, albo w wodce proftey zmielzaney z wodą, ktory fie utrzymymać bedzie wielkim bandy. rzem i obwinie się zaraz koło szyji blisko głowy, a potym do koła; co uczyniwizy przewinie fię na krzyż z boku pysk iego

聚1(40) 聚

aby podwinać pod (zczeke dolną, iznae wu z ukofa z drugiey firony przewiązać; aby sie zdawało jak liczba ośme tak trzeba czynić, ażeby żadne zawiązanie z soba się cale nie stykato i wielki skła. dało płatek, można uniknąć takiego obe wiazania przykładając na fleytuch kawatek skory iakieykolwiek czworograd niastey, ktory utrzymywać się będzie smołą czarną przylepiwszy ią po 4ch rogach skory. To obwiniecie tym iest lepíze, že potrzeba napuízczać konia trzy albo cztery razy na dzień, a czasem wiecev. Trzebi także uważać ażeby woda przygotowana, ktora fie zażywać bedzie do napuízczenia, była tylko letnia, obawiaiąc się aby gorąca będą, nie sprawiła iakiego zapalenia w błonce flegmistey. Pan Tustaine dawny Kome missarz Pana Maurepasa w dobrach Iwoich Pont - Chartrein upewnit mie, iż widział iak doświatezano, tego sposobu leczenia nosacizny u Pana! Hrabiego Maurepala, i że się nie powiodł, a gdy wiele wycierpiał koń boleści, musiano g zabić, niemogac uleczyć. Dla tego leczenie nosacizny nie iest ieszcze pewne, myślę nawet że powinna bydź położońa w liczbie chorob końskich nieuleczonych, tak długo, poki nie odkryje kto innego spafobu

fobn wyleczenia.

80

ić:

ak

20

6

(3=

rae

ie

ch

all a

m

oać

et-

ia

ce

ia

ed

ua.

la

ća

le

is

19

20

Powiedziawizy dostatecznie, o nolas ciznie i wiecey nawet niżelibyśmy powinni, weydziemy w opilanie dalfzych chorob keńskich, wyraziwszy iednakże wiadomości poprzedzające, iakie mieć staranie o tym zwierzęciu, potrzeba zdy iest zdrowe dla uchronienienia się chorob, i dawszy nie ktore nauki ogolne o przeczylczeniu i pulzczeniu skrwi tym že zwierzetom. Ogolnie mowiąc: lekarstwa nie stużą koniom, w zdrowiu będącym; mimo tego co mowią konowałowie, trzeba fie firzedz ile możności puizczenia im krwi, purganiow, i pigułek, gdy dobrego używaią zdrowia.

Przyzwoita ofzczędność w ich pokarmie mowi Pan Dupuy Demportes, z ktorego pamiętnikow wyciągnęliśmy, to co fię tycze chorob końskich, śuwaga, w czwiczeniu onych, opatrowanie dostateczne i ustawiczne, mogą iedynie uprzedzić choroby ich, i wyleczyć one po

wiekszcy części.

Siano iest nayznacznieyszą rzeczą do pożywienia końskiego, a zatym do tego trzeba się przykładać iak naypilniey, aby go umieć wybrać, ale kiedy dla niedostatku potrzeba czasem dawać lada iakiego siana, należy w ten czas wytrzaść

幾 (42) 幾

go dobrze, aby z niego proch wyszedł. Boby są pokarmem naymocnieyszym dla koni i nie stużą iak tylko tym, ktore mulzą mocno pracować, otręby zapa. rzane ktore la nakiztale polewki Auzace chorym koniom, nie flużą zdrowym, be rozwalniaia i ostabiaia wnetrześci. Często kroć robaki ktore się rodzą wbrzus chu końskim, pochodzą z otrębow spleśniałych, ktore im daią, konie także ktore iedzą one ją boiażliwe, i byle tyle ko robieno co niemi zaraz potnieią, a kiedy się daią otręby między żywnością końską, potrzeba żeby były zmełte, i łagodne. Owies gdy iest dostały iest dla nich wybornym pokarmem, a mierna wielość fiana z stomą zmieszanego iest dla nich czestokroć bardzo pożyteczna.

Niemaíz lepízego pastwiska dla koni iako z bagnisk stonych, a osobliwie dla tych, ktore cierpia niestrawności i inne choroby, zioła z tych pastwisk, purguią przez stolce i uryny bardziey niż innażywność. Trawa na lato iest bardzo dobra dla koni ktore mało pracuią, i puszczasię ich na nią przez miesąc lub dwa miesiące. Trawa zielona suży nadewszystko tym, ktore są wyniszczone pracą, maią nogi napuchłe, członki skrzywione, lub owrzodziałe, niepotrzeba ich

pass

器(43)墨

pase na łąkach blisko wielkich miast, ani na takich ktore fa nadto fprawione.

Konie ktore przez cały rok zostaną na paízy zdrowize ją niżeli te, ktore trzymaia zamknięte, byle tylkobyły dla nich staynie gdzieby się mogły schronić od niepogodnego czalu, i znaydowały tam fiano. Gdy fig z niemi tym iposobem obchodzi rzadko bywaią chore członki ich, zawize ia luche i czyste, a zdolniey.

ize ia do polowania i pracy.

18

dla

re

a.

ce

110

ilo

g d

24

03

le

2

ią

i

la

a

A

10

li

a

C

4

2

a

a

Kiedy puizcza się konie na suchość po wypasieniu ich przez czas niejski, bywaią w ten czas zagrzane i zatwardzenie miewaią, lekarstwo iest na to, zmielzać otrąb z fianem pofiekanym i z owiem, dawać im się będzie w tymże samym czasie przez dni 15. otrąb zaparzonych i umiarkuie fie podobnie ich praca z pokarmem, i przyczyniać fig bedzie stopniami pożywienia.

Bardzoby także dobrze było, gdyby fie im dawała iednakowa wielość antimonii z siatką zmieszanych z owsem, dla ostodzienia krwi i wyprożnienia żos łądka: używanie częste antimonii w podobnym przypatku iest bardzo dobre. miara zaś połowę uncyi na raz każdy. Kiedy fie daie antymonium koniom potrzeba aby było dobrze ztarte, kiedy 62

溪(44)瓷

karmi konie trawą na ttayni, trzeba im dawać młodey miętki foczystey. Jedząc trawę w stayni, tracą swoią tusz, trzeba im dawać pokarm żyżnicyszy. Przeiażdżka przyzwoita pomaga wiele ich zdrowiu, ale nietrzeba zaczynać od gałapowania, albo im zadawania pracy zbyt ciężkiey, gdy przestają pić albo ieść, ale trzeba dać im iść powoli, oni zaś śami potym kroki swe odmieniają. Kiedy koń wychodzi z gwałtowney pracy, potrzeba mieć nwagę aby się bardzo nie ziębiał, i nie pił zimney wedy.

Konie zostające długo na stayni, bez umnieyszenia im obroku zwyczaynego, maią oczy ociężałe, smutne, czerwone i zapalone, na ten czas krwi
puszczenie, nawe t często, kroć powto-

rzone staie se im pourzebne.

Gdy młodym koniom wypadaią zeby, trzeba im także krew pudzczać; krwi pudzczenie fluży iefzcze w katarach, w go-rączkach, upadaiemiach, fluczeniach, ranach ocznych, wywiniemiach mogi, i we w zyfikich chorobach ogolmie zapalonych.

Kiedy kom mebywa unizy przez używanie wawy, trzeba mu puście krewi a ieżeli pownoczyć wzeba pulizczenie, nie ależy upuście więcey iak dwie kwanty. To gdy ne fanie, a krew zakræpnie,

d

n

le

10

※(45)※

należy pilnie roztrzątać one, aby można poznać iak się ma leczyć chorobę. Co się tycze purgansow, częstokroć są potrzebne wielkim koniom w niektorych chorobach, ale trzeba w tey mierze pewney ostrożności.

Kon jest zwierzeciem, ktore fie trudno bardzo daie purgować, bo lekarstwo zostaie czesto w iego wnetrznościach przez godzin 24. a niewidać żadnego skutku. Konie zostające prawje zawsze na stayni, powinny bydź purgowane, raz albo dwa razy na wiolnę, poprzedziwfzy puszczaniem krwi, umnieyszeniem zywności, i daniem im sparzonych mie-Izanin. Purgować fię będzie raz albo dwa razy konie niemaiące łaknienia: konie temperamentu gotacego wyciągaią purganiow łagodnych chłodzących. Purganse sa zawize skuteczne w katarach suchych i uporczywych, przydaie se za zwyczay do tych purganiow merkuryulz Rodki, aby wywierał więcey czyne ności nad materyą zarażoną chorobą.

Konie, ktore ją temperamentu wilgotnego, a podległe nabrzmiałości nog, nicoleczą się także imaczey, iak przez purganje, i zaczyna się z początku przez łago-

dne.

-

7-

d

Y

0

BÈ

10

1

7

1.

*

) 100

D

7

No.

Kiedy się daią lekarstwa konjom trze-

ba im ie dawae bardzo rano nadczeżo we trzy zaś albo cztery godziny iak koń na purgans weźmie daie się onym otrąb zaparzonych i trochę siana, ale ieżeli koń niechce pokarmu daie mu się w ten czas otrąb suchych, a za napoy mleka ciepłego, z garścią otrąb, a nawet i bez otrąb, nazaiutrz po purgancyi daie się koniowi bardzo rano otrąb sparzonych, ieżeli ieść nie zechce, da się im ciepłey wody, i zawsze przykryty będzie, powolnie się go przeprowadzi, a nawet dwa albo trzy razy na dzień, a w wieczor da mu się obrok z owsa i otrąb zmieszanych.

Powiedziawizy o nolaciźnie, pierwiza choroba katar pokazuie fię, do rozważenia w koniach. Powiedzieliśmy cokolwiek iuż o nim mowiąc o nolaciznie, to zaś nas obowiązało do tego, żeśmy położyli katar za nayizczegolnieyizą przyczynę tey choroby, ale iako w ten czas nierozebraliśmy go dostatecznie na części, musiemy do niego wrocić na chwile.

Przyczyny fa nayzwyczaynieysze kataru i to na ktore się naymniey miewa baczności, jeżdżenie na koniu albo nim pracowanie aż do spoczenia, a potymzog stawienie go w tym stanie na wietrze, nic niemasz także sposobnieyszego do sprawienia kataru, jak wymienie dla ko-

※(47)※

ni zimne za gorace stavnie i umnieyszać ukrycia ich niemaiąc uwagi na odmianę kwartatow. Dobrzeby byto, gdyby nacierano doskonale i zawsze konie powraca-iące z pracy, to bowiem ich za zwyczay od katarow strzeże, ktore na nich mogą

przypadać.

We

na

23-

con

Zas

le.

ąb.

wi

eść

fie

rzy

fie

fza

że-

ol-

to

10-

ZYO

225

zę-

ile.

ka-

Wa

im

109

2

do

0 .

Rafzel, ocieżałość, imutek, ktory mniey albo wiecey pokażuje koń według wymiaru boleści, oczy wilgotne, czesto guzy napuchłe blisko ulzow, Izczeki nabrzmiałe, hos z ktorego płynie, skrzypienie w oddychaniu, sa prawdziwemi znakami kataru końskiego. Czeflokroć katar bywa razem złączony w koniach z gorączką oftra; rebia bokami, nie lubią pokarmu ciepłego, i nie ches wody, czestoktoć nawet pysk ich bywa lipki, i cierpią boleść wewnettzna: choroba w tym offatnim przypadku iest bardzo niebelpieczna, ale gly maia dolyć mocy de odkalzlnienia a imarkają potyme niestraca swego łaknienia, i gdy podnosza nawet uszy, i wyp ożniają fię łatwo, gdy oddech ich nie iest przykry, a szerść ich niebedzie naieżon, iestoto znak bardzo dobry, i w ten ezas im niepotrzeba purganfu, ale należy krew im ouścić około 3ch kwart, dad im naparzanych otrab i wody cieptey, Raraige sie olobliwie, aby

D

ie ciepto trzymać. Jeżeli choroba pomnaža fie, ieżeli konie czują zbytnią goracość, a ieść niechcą, potrzeba zacząc od pulzczenia im dwoch kwart krwig potym zas da im fie lekarstwo następuiace. Bierze się dwie uncye anyżu, z olmą częścią uncyi fzafranu, rozwolnia sie one w 3. kwarterkach wody, rozczynia se w przecedzeniu, 4. uneye miodu, ji przyda fie 4. tyżki oliwy, i co wieczor dawać się będzie koniowi choremu. Jeżeli koń będzie miec zatwardzenie, da mu be kryfterya zmiękczaiaca. Zamiaft lekarstwa poprzedzaiącego, można mu dać kordyału Doktora Brakiena.

Bierze fię nasienie skopru włoskiego, każdego po dwie uncye, kwiatu siarkowego podosbnąż wielość, szafranu czwartą część uncyi, soku lukrecyi rozwolnioney w wodzie, olesu anyżowego i lukrecyi startey na proch, oboyga po poł uncyi, mąki naywybornieyszey dostateczną wielość, a to wszystko obraca się w ciasto, i trze się razem te lekarstwa w możdzierzu marmurowym.

G. ączka iest chorobą bardzo polpolitą koniom, podobnież iak u człowieka i wielu zwierząt, znakiem tey choroby ※ (49)※

bywaig rie/pokoyności, co iest tym łatwiey postrzedz, że koń przechodzi cze-Ro z iednego końca drabiny do drugiego. Boki końskie zarażone gorączka biia, oczy iego fą czerwone i zapalone, jezyk jego tuchy i pałaiący, traci taknjenie do iedzienia, obraca fiano w gebie bez zucia onego, wacha ziemię, ciało iego iest gorątsze niż zazwyczsy, skora iego iednak nie iest tak posiekana iak w wielu innych chorobach zas palaigeyeh; kon chory odbyt ma w ten czas czesty, ale iednak pomału za każ dym razem gnoy wychodzi, małemi klebkami suchemi twardemi, ciemno brunatnego koloru, urynę zaś pulzcza z wielką trudnością, a uryna iego iest czerwona, ma pragnienie, przecież niepiie za razem wiele, a iego puls iest predki, pełny, i twardy.

Zaczyna się leczenie tey choroby przez puszczenie krwi dwoch albo trzech kwart, ieżeliby zwierze było silnego temperamentu i w dobrym stanie; bo ieżeliby niebyło, niebędzie się tak obsicie krew puszczać. Po krwi puszczeniu da mu się dwa albo trzy razy na dzień kwartę napoiu następującege, albo też prostą uncyę saletry w pigułce zrobio-

ney z miodem.

03

nia

28-

Via

ia-

Z

nia

zye

WI

a-

k-

ia-

Fa

0,

go

66

W

ki

ć.

ze

zu

14

DY

骤(50)器

Do napoin o atorym tu mowa bierze fię ballam z szałwii, kwiatu romiankowego, kazdego, po garáci, lukrecyi pos fiekaney poł uncyi, foli z tarek albo faletry trzy uncye, wiewa fię wizystko w dwie kwarty wody wrzącey; a gdy tru. nek zupetnie wyftygnie, pewinien fie przeredzać, przydaje ne do tego foku z dwoch albo trzech cytryn, i offadza fie trochą miodu. Pod czas gorączki da fię koniowi otrąb naparzonych, i to nie wiele, a iezeliby niechciał, wleie fię zimney wody zamiast cieptey, i pokropi fig nią ocręby, i garść fiana dobrego w żłobie, a okryje fię miernie konja gorączkę maiacego.

W dzień albo we dwa dni potym leakarltwie ieżeli koń zacznie ieść otręby i nano, znakiem iest, iż się wkrotce wydleczy, ale ieżeli dalizą odrazę od iedzenia czuie, trzeba w ten czas drugi raz krew mu puścić, i iednakoweź dawać napoie, przydaiąc tylko dwie osme części albo trzy osme części szafranu; dobrze także będzie dać mu krysterę rozwolniającą z dwoch garści ślazu, z iedney uncyi kopru Włoskiego, co się watzy w trzech kwartach wody, ażby się dwie z onych zrobiły, przecedza się dekokt, i przydaie się do odcedzin 4. uncyc

※ (51)等

fyropu, cukru czerwonego, kwaterkę oleiu lnianego lub pospolitego; drugi napoy iest rownie dobry wpodobuym przypadku, i mokrz pobudzaiący, robi się
zaś z czerech uncyi kremortattary i
dwoch uncyi soli Glaubera rospuszczoney w grucy rzadkiey, albo w innym

napoiu.

.

Om

05

las

W

·u.

fie

fie

fie

nic

m-

fie

10-

zkę

le

WY4

lze-

raz

wać

czę-

do

roz-

ied.

wa-

v fie

de-

neve

Jest ieszezegatunek gorączki, ktorey są konie bardzo podległe, a lest właściwo. ści bardziey z innemi chorobami zmieszaney, iak ta o ktorey mowiliśmy. Ta gorączka powolna iest, a zawsze złączona z nudnością, przytrafia fie w niey wielka mdłość, gorącość wewnętrzna, a zimno powierzchowne, zwierze oprocz tego czuie gorącość w całym swoim wnetrzu, ale nie iest przecie zbyt gwaltowns, iego oczy wilgotne fa i ociężałe, geba iego ustawicznie mokra, dla tego koń rzadko pije, je mało, i, przestaie natych miast ieść, kiedy chce dotchnąc iedzenia, miewa za zwyczay żołądek wolny, gnoy iest miętki i wilgotny, pulzcza urynę pieregulagnie, raz mato, drugi raz obficie, uryna iego iest często koloru mętnego, ale za zwyczay koloru białego, z trochą ofiadłości na dnie, albo cale z żadną. Kiedy koń codziennie traci ochote do

※ (52) ※

iedzenia, i niechce źadnego pokarmu, gorączka nie umnieytza tię przecie, i c. raz więcey pomnaża fię, choroba nie iest bez niebeśpieczeństwa, koń nawet iest w stanie ostatnim; ale kiedy gorączka umnieysza się pomażu, czyli gęba iego nie tak iest mokra, kiedy niezgrzyta iuż zębami, kiedy zaczyna mieć żaknienie, i kładzie się, można się spor

dziewać uleczenia prędkiego.

Co się tycze leczenia gorączki złączoney z innemi chorobami, takim sposobem postąpić sebie potrzeba. Z początku zaraz puści się choremu koniowi
blisko 3. kwarty krwi, co się pomnażać
będzie z rownością sego sił, pełności, bo
lesci wewnętrznych i gotowości do zapalenia. Da mu się potym napoy od gorączki wyżey wspomnioney, przydając
uncyą korzenia wężowniku, i trzy
dragmy szafranu, umnieyszy się saletry w niego wchodzącey, a powiększy
się reszta według przypadkow choroby,
iak wyciagają.

Nie będzie się dawać zapokarm koniowi choremu iak tylko owies naparzony, albo otręby skropione; potrzeba nawet często dawać z ręki, ponieważ iest częstokroć tak ostabiony, że niemoże podność głowy do żłobu; napoy iest

tak-

聚 (53) ※

także żupełnie potrzebny w tey chorobie, iezeli koń niechce obficie pić wody ciepłey lub kliiku, trzeba tylko odiąć furowość wodzie, i zostawić ią oziebioną

w Rayni.

ie

ef

4=

ba

ta

2.

OF

3

0-

0-

Wi

ać

0

3.

0-

3C

Y

64

Y

79

30-

-

a

ż

leżeli mimo tych wszyskich lekarstw gorączka się pomnaża, i ieżeli koń mało wypuszcza gnoiu, ieżeli czesto uryne puízcza, a ta cienka i blada, jeżeli gnoy iest mietki i przykry, i ieżeli wilgoć w gebie zwierzecia chorego nieprzestaie zostawać, chociaż Ikora iest czestokroć fucha, a innych razy wilgotna, a izerić zawize poieżona będzie, niebespieczeństwo iest w ten czas bardzo wielkie; dla tego trzeba mu dać bez utracenia czalu, napoy, albo pigułki następuiące. Bierze się diascordium, kontraierwy, wężowniku, każdego po dwie uncyi, lukrecyi pokraianey uncyą, izafranu 4tą część uncyi, wszysko się wleie w dwie kwarty wody wrzącey, ktora się przykrywa przez dwie godziny, a gdy dekokt przecedzony bedzie, przydaie się do przecedzenia pol kwarty ochu dyftylowanego dobrze, 4. uneve spiritusu winnego, dwie uncye mitrydatu, albo dryakwi Weneckiey; dawać się zaś będzie tego trunku co cztery, co sześć, albo co ośm godzin. Jeżeli koń ma zatwardzenie, trzeba mu

dawać enemę, ieżeli ma flux, trzeba fię strzedz aby go niezatrzymywać, chybaby był saby, da mu fig w ten czes społknąć diasectium. A kanfora iest lekarstwem nayskutecznicy zym w tym gatuaku gorączki, i naybardziey wilegoc wyciąga. Kiedy koń niepuszcza utyny dosyć, dla przeszkodzenia nabrzmiałości, trzeba mu dać saletry unecya, iagod iałowcowych, terpentyny Weneckiey po poł uncyi; robi się z tego gałeczka z oleykiem burszynowym, daie się dwie albo trzy pigułek odpoczywając, z dekoktem słazu ostodzonym miodem.

Kiedy koń maskorę mięską wdotknięsciu, nogi i uszy miernie ciepłe, oczyżyswe, i iasne, kiedy mu przybywa łaknienia, kiedy spi dobrze, kiedy gnoy, i urynę puszcza porządnie, w ten czas be-

dzie zupełnie zdrowy.

Kiedy gorączka zmieszana z innemi chorobami, odmienia się w chorobę na czas poprzestaiącą, daie się uncya Quinquiny, właśnie zaraz po ustaniu gorączki, powtarza się w sześć godzin, aż poki koń nie zie sześciu uncyj.

Gorączki bywaią częstokroć przerażlia we między końmi, podobnie iak między ludźmi, potrzeba zacząć od pulzczenia

krwi

K

b

m

13

P

18

Z

P

te

k

11

k

n

'縣 (55) ※

ba

ć.

.25 G-

m il-

za

2-

n.

m.

y a

m

ie.

Ya

e-

2

mi

na n•

Z-

aż

lia

zy

hewi z. kwart, jezeli koń jest tłusty i flay, powtorzy se nawet iesli potrzeba krwi pulzczenie, i da fię przewłoka w pierfiach lub w brzuchu Koniowi, da mu he do mycia iego krwi, wiele wody albo napoju białego, a pokarmiego będzie mielzanina z otrąb, z wody cieptey, i siana skropionego. Da mu się połkuje oprocz tego, trzy razy nadzień, uncya saletry w wodzie, obroconey w pigulke z miodem, albo też uncyą tartari zamialt faletry rozpulzczenego w śwoicy wodzie codziennie raz. Można oprocz tego przy końcu leczenia, dać raz albo dwa razy na dzień przez ieden tydzień kordyały, z trunkiem lukrecyi offodzo. nym miodem; przyda fie kwarta cleiu lnianego, i tyleż oximelu albo miodku kwaskowatego, kiedy slegma iest lipka, a kaizel fuchy.

Purgancya ochładzająca, ktora Auży naylepiey przy schytku choroby, i ktorą powtorzyć można, przez trzy lub czte-

ry razy, iest następuiąca.

Bierze się senelu dwie uncye, anyżu i kopru tłuczonego po poł uncyi, soli wayszynowey trzy osme części uncyi, to wszysko moczy się przez dwie godziny w kwarcie wody, rozwolnia się potym w dekokcie trzy uncye soli Glauberza

※ (56)※

dwie ofme części uncyi Cremor tawari, i daie he ten dekokt z rana.

2

CZ

lo

18

W

CZ

13

W

by

po

Zľ

al

po

ke

ko

ca

ro

cie

m

2 !

Pully konia zdrowego około 40. tazy biią w minutę, można fię w tey mierze rządzić, macając pullow końskich, dla

poznania ieżeli mają gorącość.

Konie is podległe podobnie, iako i my, pleurze i zapaleniu płuc. Pan Gipson pierwizy to postrzegł, i według tego Pisa, rza opilzemy przypa, ki tych dwoch cho. 10b. Pleura iest to zapslenie błonki zdrowey, a zaśpłu nażywa fię dychawica, te obydwie choroby maia prawie iednakowe przypadki, z ta rożnica tylko, że w pleurze cierpi koń wielkie nice spokovności, i odmienia czestokroć mievice, a gorączka iego mierna, iaka była, powiękiza się i gwałtownieyiza sie staie; w początku choroby koń stara się położyć, ale powstaie natychmiasti obraca ustawnie głowe ze strony chorey, ten ostatni przypadek trasia się także w rzerzączkach końskich, co sprawuje że czestokroć konowałowie, mieszają te dwie choroby, ale owoż iednak znaczna roznica. W rzerzączkach koń se kłas dzie czesto, i kołysze, a gdy są gwałtowne, koń ma nakiztałt konwuliyi, oe czy iego wywrocone do gory i członki iego powierzchowne rościągnione, iak gdy

※ (57) ※

gdyby był konziący, uszy iego i negi czestokroć ciepłe, a czestokroć zimne iak lod. Koń se poci obsicie, a poty iego są zimne, ustruie czesto puszczać urynę i gnoy, ale zawsze z trudaością, a te wszystkie przypadki trwaią aż do wyle-

czenia samego.

ri, i

razy

erze

dla

my,

pfon

Pisa

cho-

nki

wi-

wie

tyl-

nie

roć

aka

1(2a

tara

alli

ey,

-

że

te

zna

tas

ata

04

ki

ak

W Pleurze uízy i nogi fa żawsze gorące, gęba iest sucha, plus iest przykry
i częsty, nawet w tey chwili, w ktorey
ma zginąć. Chociaż na początku choroby rożne czyni wzruszenia, aby się mogł
położyć, rościąga się wzdłuż, iak może,
a potym naymnieyszego niepokazuie
znaku do odmiany położenia swego;
ale zostaie dysząc z oddechem ciężkim,
i z przygotowaniem do kaszlania, aż poty
poki będzie porztowany.

W zapaleniu płuc przypadki są iednakowe; iedyna różnica zawista natym, że koń iest w początku nie tak czynny, i case się niekładzie pod czas swoicy choroby, gorączka iest macna, oddycha z ciężkością, a po tey trudności następuie mały kaszel, gęba iest sucha i pałaiąca, a gdy koń otwartą ią trzyma, wychodzi

z niey materya lipka.

W pleurze boki końskie podnoszą się i wzruszone są gwałtownie, co mu czyni wielkie niespokoyności, koń chorobą tą zarażony ma także brzuch podniesony, zamiast, że w zapaleniu płuc brzuch iego oznacza wielką poźność, a bicie bokow iest porządne, ulzy iego i nogi są

zimne i pocace.

Leczenie pleury i dychawicy podobne iest na początku, potrzeba zaraz krew pulzczać choremu, i przynaymnicy wypuicic dwie kwarty; dnia następuiącego puści fie dwarazy, a ieżeliby nie umnieyfzyly fie przypadki, powterzy fie krwi pulzczenie i ustanowi se na iedney kwarsie. Predkie i obsite krwi pulacze. nia sa naylepsze lekarstwa do leczenia tych chorob, Pan Gipson zalecal oprocz tego przewłoki, przy każdey fironie piersi i brzucha, i żąda aby nacierano pierwize firony maicia do wizykato. ryow Ruzgea, dawać se tylko bedzie choremu koniowi lekarstwo ochłodzaiace, wyciągaiące wilgoć, mokrz pobudzaiące i rozwiązuiące; pokarm i napoy iego beda mielzaniny (parzune, a wiele wody albo polewki.

Pigułka naylep(za przy chorobie, ktorą należy trzy razy na dzień dawać, iest następniąca: bierze się olbrotu, saletry, każdego po uncyi, oleyku anyżowego 30. kropel, miodu dostateczną obsitość na pigułkę. Po każdey pigułce da się pić koniowi woda ięczmienna, w ktoreyby

幾(59)聚

Ge watzyły figi i lukrecya, można iefzcze przydać foku limoniowego. W wielu mieyscach zaleczią na pleurę końską mocny dekokt z wężowniku ostodzony miodem i dawany dwa razy na dzień.

Krystery rozwolniające, do ktorych przydaie fie dwie uncyi faletty, albo też cremortartari, dawane koniowi raz na dzień sprawują wielki skutek; jeżeli choroba iest uporczywa, ieżeli goracość nieustanna, ieżeli oddech zwierzęcia zawize iest ciężki, puści mu się krew powtornie, i da mu fie kryftera purguigea. Ta zas ziożona bedzie z senesu i slaza każdego po dwie uncyi, koptu Włoskiego i iagod bobkowych po uncyi, wizyiko sie warzyć ma w poł trzeciey kwar. tach wody, aż do wygotowania do dwoch; przydaie ne do przecedzenia 4. uncye foli purguiacey, dwie albo trzy uncye lyropu izakłakowego i kwaterkę oleju lnianego albo oliwy, jeżeli krystera skutek dobry (prawuie z pierwizego razu, i pomaga koniowi choremu, powtorzy fie na zajutrz; kiedy koń zacznie ieść otreby naparzane i fiano fieczone, przes stanie se dawać pigułek, wyprowadzi go się nieznacznie z stayni, i wybierze się na to dni pogodne. Gdy przyidzie zupetnie do fit twoich da mu fie jedno also

bo-

bne rew wyrego ieyirwi

lney czeenia rocz onie

aro. dzie dza-

na-

iest try, ego na pić

yby

dwa lekatitwa tagodne. Dprocz prawdziwey pleury koń iest często zarażony pleurą falszywą, znaki iey są, skrzywienie ciała, łopatek albo nog przednich, czestokroć nawet kalzel luchy, koń zaś nie iako wciąga w fiebie swoie części, gdy go się kto dotknie. Skrzywienia pochodzić zwykły iedynie z złego leczenia pleurow, puszczenie krwi, piersom Bużące lekarstwo i purgacye mierne są naylepsze lekarstwa w tey cherobies iako to pleura iest zewnętrzna, i zawista na zapale. niu muízkutow miedzy żebrowych, dobrze bedzie nacierać te części w rowney mierze spiritusem z soli ammoniackiey i maścią z ślazu, albo oleyku zumianko. wego.

Kiedy kaszel, pleura i dychawica nie są dobrze leczone w koniach, przynoszą kaszle nieustające, ktore się odradzają

w dychawice i duszność.

Uważa się dwa gatunki kaszlu, suchy i wilgotny; wilgotny pochodzi z siegmy i materyi lipkiey, ktora zamula i zatyka kanałki płuc, przypadki tego kaszlu są następujące, boki końskie ruszają się prędko, zwierzę ledwo oddycha, ale nie ma otwartych nozdrzy, jak w ten czas, gdy ma frebrę i duszneść.

Ka-

wi pli

fle

kec

WC

WE

żel

pu

tak

kal

we

2 1

prz

27

fat

rob

pig

mo:

Per

il

Wie

Wie

czę

lek

nio

iu

zby

0

量(61)器

Kalzel bywa czesto suchy, a czesto wilgotny, przed kafzlaniem magłos chrapliwy, i wyrzuca czesto z geby i z nosa flegme białą iakby kliiastą, oddech niektorych koni bywa tak cieżki, że ledwo się mogą ruszyć, potrzeba ich nas wet często wyprowadzać na dwor. Jeżeli koń iest tłusty, obficie mu se krwi puści, ieżeli przeciwnie iest chudy, nie tak wiele; zaleca fie ofobliwie w tym kaízlu używanie merkuryuizu, albo na-

wet cynobru.

ieft

-BUS

atek

wet

iaga

kto

Wy-

OW,

le-

pize

eura

ales

d >-

ney

ey i

ko.

nie

fza

gaia

y i

y i

vka

(a

fie

ale

ten

Pigułka na kalzel uporczywy robi fię z sześciu uncyi cynobru, z antymonii przesianego, z uneyi szafranu, gummy ammoniackiey, i imrod zeneu, albo affa. fatida po dwie uneyi, czostku 4. uncye, robi se ze wszystkiego ciasto, a z tego pigułki z dostateczną obsitością miodu, można przydać do tychże gałek, ballamu Peruwianskiego, ballamu fiarczyftego, i kwiatu Benżoina. Przeiazdka na powietrzu wolnym, i dyeta umiarkowana, wiele pomagaia w tey chorobie, a czesto nawet więcey niż wlzyskie inne lekarft wa.

Niepotrzeba wiele dawać pokarmu koniom chorym na płuca, ani nawet napoiu zbyc obfiteg , boisc fie ażeby żołądek abyt pełny nie ucitkał błony zewnętrzney,

i nieutrudzał sprężyny płuc, a zatym 62 deymie mu się siano, albo mu się da bardzo mało onego, i to ieszcze pokro.

pi se woda.

Kaszel suchy, iest znany pospolicie pod imieniem duszności, koń ktory nią zarażony, ma do iedzenia ochotę, bieży i pracuie chciwie, skura iego ieł żywa, i mowionoby widząc go, że iest doskonale zdrowy, kaszle iednakże pewnych czasow; ten kaszel iest nawet w ten czas ustawiczny, i mimo tego, że kaszle, niewyrzuca przecię nic, ani przez nozdrze, ani przez gębę. Chociaz ten Kaszel nie iest peryodyczny, pewne konie znaydują się nim przecie zarażone, z rana, iak skoro się napiią.

Zacznie się leczenie tey choroby przez puszczenie krwi przyzwoite, di się codzieńnie koniowi choremu przez ośm dni pigułka purguiąca, a potyn przez dwa miesiace da mu się używać pigułkę następusącą. Wezwie się tym końcem cynobru właściwego albo cynobru z antymonii poł funti, gumy gwaiackiey 4. uncye, gumy amoniackiey dwie uncye, tylaż nirry, ny sła Weneckiego poł funti, utrze się tobrze na proch cynober, i wszysko się zmiesza z mioden dla zrobienia z tego pigułki.

Mior

'n

2

k

ż

d

n

P

kı

N.

2

n

01

ne

n

ne

SC

na

n

-

※ (63) ※

Młode konie masą zazwyczay katar pod czas wypulzczenia zębow, maią akże oczy zarażone, z teyże izmey zyczyny; trzeba im krew puzczać raz i drugi, kiedy katzel iest uporczywy, i dawać im lekarstwa, iedynie z mietzaniń ciepłych, a kiedy katzel pochodzi z robakow, udać się w tenczas trzeba do merkuryutzu, i do ethiops mineralnego, pomieszawizy z pigułkami serdecznemią i w tymże czasie sużącemi na piersi.

Dutzność iest chorobą ktora fie zderza koniom, a znaiomość icy dopieto iest powierzchowna, Pan Gilson twierdzi, že pochodži czesto ta choroba z tego, iż daią pokarm zbyt mocny młodym ko-niom, ktore wychowują na przedanie. Pluca, mowi, wzrastaią, a części utrzynmie rozciągają fię do tego runktu W krotkich latach, a grubicią tak nadzwyczaynie, że dołkowatość żołądka niema dolyć rozległości do umielzczenia onych wygodnie, tak dalece że ich czynnose zastanowiona. W ogolności ogromność zbyteczna płuckońskich i przestro-ność, iaką posiadają zabraniając czynnosci błony, lą pierwizą i ofobliwą przyczy. na dulzności; iftota płuc bedec miefitlea niż za zwyczay, wypada koniecznie z tes go, že tracą za czalem wiele iprężystości

dwite pol

m of

e da

okro.

olicis

ktory

bote.

o iet

e iest

pew-

et w

przez

e ko

żone,

oroby

e. di

przez

ootya

ywad

tym

CYMO.

ten

z.e

cynooden

tos

縣 (64) 縣

(woicy, ale to fie niemoże sać bez spradwienia powelności nierowney oddychad nia, i w samey rzeczy konie dutzność maiące, wciągaią w siebio dech pomału, bok ich napełnia się i podnoś z wielką trudnością, ale się zniża prędko i oddech ich wychodzi zgwałtem rowny z ich gęb iak nożdrzy tak dalecze, że chocby kto był w ciemnościach, może poznać ica żeli koń ma duszność, niech tylko portrzyma rękę przy gębie i nose konia.

Dulzność iest choroba nieuleczona, das remnie by użyto lekarstw do uleczenia oney, bo wizylikie ia nieużyteczne, a zatym byłoby nieprzyzwoicie w tym ie tu dziele wypisywać; ale można onę uprzedzić, albo przynaymniey gwałtowność wstrzymać, a przez to sposobnym uczynić konia, aby mogł uczynić jaka ustuge. Poznaje fie, że koń zbliża fie do duizności, gdy ma kalzel luchy i uparty, kiedy iego łaknienie trwa zawize, kiedy to zwierze ma ikłonność do pokarmu Ros nego, kiedy ie bezwględnie fiano i flome, ktore upadna pod iego nogi, i kiedy pile zbytecznie: dla uprzedzenia tcy choroby krew mu fie pusci, da mu fie lekarstwo na purgans dwa albo trzy razy, potym da mu się pigutek złożonych z ośmiu uncyi złota mozaicznego tarteo. 4. uneyi mirry, i tyleż omanu ziela, ing ty to

fei am koi fiar wo gni fitti

wo du mie zaż

wa bed i t

P

nap ich cose taka Rok

ic

Wy

聚(65)梁

iagod bobkowych i anyżowych po cztary uncye, i (zafranu poł uncyi; w czyfiko

to mielza się razem z oximelem.

23

20

SE

up/

ka

eh

ch

by

ies

30=

120

aia

y m

ne

Wo

y m

ka

do

tys

dy

los

tae

dy

tey

SE

ZY,

tes

la,

Złoto mozaikowe zrobiene iest zezefei rownych merkuryulzu, cyny, soli amoniackiey i siarki. Dawać się będzie koniom duszność maiącym bardzo mało siana, i ta odrobina skropi się uryną albo wodą czystą, aby nie tak były prad gnące wody; dwa albo trzy ząbki czosnku stuczonego i uwarzonego w kwarcie wody lub mleka, pomagaią wiele koniom duszność maiącym.

Jeżeli kto ma uwagę na sposob karimienia konia maiącego duszność, ieżela zażywać się go będziesto pracy mierney, można go przez to wiele ratować, us ważano i to, że koń duszność maiący gdy będzie utrzymany ustawicznie na łące, i tylko do pracy użyty czasem, może ie. szeze przez kilka lat debre czynić usugi.

Konie podobnież iak i ludzie, pedległe są suchotom, albo wyschnieniu, kiedy napastowane są od tey choroby; oczy ich ociężałe, uszy i nogi ich, są gorącości wilgotney. Te zwierzęta kaszlą także gwastownie, kiehaią wiele, i czestokroć stękaią. Boki ich nadymaią się i odpadaią prędko, materya gest żostawa wypływa z nosa, iedzą maże siana, ale

wiele ziarna.

Zaczyna się leczenie tcy choroby od krwi puszczenia, ktore się tak często powtarzać będzie, iak często ich oddech będzie trudnieyszy niż za zwyczay; biestze się potym woda z smoły okrętowey, iest to lekarstwo iak mowią osobliwe na suchoty, a ieżeli mimo tego konie będą chude i pocą się wiele, ieżeli miewaią nakształt skrzypienia w piersach, ieżeli materya żostawa nieprzestaie płynąc z nosa, iest to dowod, że ta choroba iest nieuleczona, i na ten czas trzeba się poza

A

r

n

ż

B

21

V

O

V

b

P

B

-2

k

byč tych zwierząt.

Druga choroba rownie pospolita tak koniom iak i ludziom, iest apoplexya; a poprzednikiem tey choroby iest uspienie, oczy tego zwierzęcia są pełne ostrości i wilgoci, częstokroć wielkie i napuchle, koń się chwieie, ociężały iest, i niema łaknienia, głowa iego zwielzona, albo ią kładzie na żłobie; zdarza fie czalem że bardzo mało magoraczki, ledwie postrzedz można iakie odmiany w iego gnoiu; gdy się go dosknie po głowie wlpina ne i upada na wznak, młode konie lą szczególniey podległe tym przypadkom, ale można z łatwością ie wyleczyć, byle tylko pręd. kie dać im lekarstwo; gdy to są rany ala

od

efto

ech

biea

ey,

na

eda

vaia

żeli

12

ieft

DOZE

tak

cya;

pie-

0-

e i

zały

iego

bie;

go-

akie

do-

na

niey

na z

red.

rany

ala

albo razy w głowie albo też materye zebrane w mozgu, sprawujące apoplexya, konie w ten ezas (a nagabane fzaleństwem, a osobliwie gdy się naiedzą, wpadaig w błędy, la w ten czas w wiel. kim niebespieczeństwie, podobnież gdy upadaia zarazem, a bokami gwałtownie robia, niemogac nawet po krwi pulzcze. niu powstać. Apoplexya wyciąga predkiego ratunku, a otwarcie wielu żył razem iest naylepszym lekarstwem, možna puścić nawet koniom apoplexyą maiacym do 4ch lub sein kwart krwi, trzymać należy w tym famym czafie, głowę i biodra iego wyfoko, utrzymu ize ie na wielkiey kupie stomy; gdy to nagabanie minie, da mu sie kilka przowłok, a w wieczor i rano enemy zrobioney z mocnego dekoktu, senesu i folis w tym samym czasie, dmuchad mu się będzie kopytnikiem zielem wartym w nozdrze, ważącym olma część uncyl, po czym da mu się dwa albo trzy purganle zaloelu; letarg, wielka choroba zawiot głowy, szalenstwo, wściekłość, konwulfye i paraliz fa inne choroby, ktorym is ielzeze podległe konie.

Konwul(ye i wieska choroba poznatą fię w tych zwierzętach z rozmaitych przyczyn, albo pochodzą z robakow i wrzodow w żołądku, i w błonie, albo-

※ (68) ※

maią Rolicę w głowie. Młode konie la bardze podległe robakom, potrzeba reztrząlać, ieżeli ich niemalz w ich gneiu, a ieśli fię znaydują, niemalz wątpliwości że ie te zwierzęta maią w żołądku, można ie leczyć, gdy la podległe konwule dyom rownym sposobem, iak fię na robaki leczy. Uderzenie w głowie, praca zbyt gwałtowna, pełność krwi, ktore lekarze nazywają zbytkiem krwi, krew zepsuta albo niestrawneść, mogą także sprawić wielką chorobę lub konwulsyą.

Pan Gibson opilnie kurez powszechny, albo konwuliye ktore krzywią zarazem mulzkuły ciała i ścilkają tak szczęki konia, że prawie ieft rzeczą niepodobną otworzyć one; iak skoro, mowi P. Gibson, koń iest nim opanowany, głowa iego i nos fa podniehone ku drabinie, ulzy ies go są proste, a ogon iego podwinięty w gore, spoyrzenie iego takie, iak kiedy koń iest głodny, a daią mu fiana, albo też isk koń śmiały, ktorego powarzymują porywezoić, tak dalece, żeby mowiono, že te zwierzęta nie fa chore; ale wkrotce potym inne przypadki odkrywaią fie, azyia konia kurezy się w ten ezas, prac wie iest niewzruszona, i ieżeli żyje w tym, ftanie dni kilka, wzrastają guzy ga iego częściach żyłokliiowatych,

Wizy-

樂 (69) 樂

ie la

roz-

noiu,

Pości

Mo-

Wule

a ro.

Draca

ctore

crew

akże

líya.

hny

zem

ko

obna

b fon.

go i

iea

y w

koń

tez

nuia

one,

rot-

fie,

prae

W

UZY

ych,

wszystkie muszkuży na przodzie i na tyle są tak bardzo odrażone od siebie, kurczą się i wyciągają z taką nieużyłością, żeby kto mowił że koń iest przybity do podłogi swemi nogami rozłożonemi i oddalonemi od siebie, skura iego tak iest przyklejowna do innych części ciała, że ią nawet niepodobna uszczypnąć, nie można go nawet przepro zadzić, bo zaraz upada; oczy iego tak są nie wzruszone, żeby mowiono iż iest zdechły, sapi i kicha często, dyszy ustawicznie, tak ma odech trudny, a przypadek ten trwa dotąd, poki koń nie zginie, co się zdazza w ktotkim czasie.

Naypierwiza rzecz do czynienia we wizyskich konwuliyach, oprocz tych, ktore pochodzą z robakow, upuścić obsicie krwi koniowi choremu, byle tylko nie był wysuszony lub stary, bo na ten czas da mu się pigutka następująca.

Bierze się smrodzencu albo assascesida poł uneyi, Bobra Moskiewskiego na proch utartego 4ta ezcić uneyi, ko. rzenia koskow inaczey Herba Valetiana rzeczonych uneya, zrobi się gałka z miodem i z oleykiem burszymowym, da mu się połknąć ta pigułka dwa razy na dzień, a potym raz tylko, napad waige dakoktem melilotowym lub wad

※ (70) ※

leryanowym, ktory ne ofodzi lukrez

cyą albo miodem.

Diwać się będzie w tymże samym czasie między pigułkami, purgante i enemy rozwolniające. Kiedy koń weźmie przez ośm dni pigułki poprzedzające, da mu się druga; zrobiona będzie z połtora tuta cynobru antimonii, z połtuncyi smrodzencu, i kokornaku ziela, mirry, iagod bobkowych, każdego po połtuta, przydaie się do tego wszykkiego dryjakwi i eleyku burszynowego dla zrobienia z tego gałeczek.

Paraliż iest choroba w ktorey koń utraca władzę iednego albo kilku członkow, po daniu mu lekarstw wewnętrznych, nacierać mu się będzie części
zarażone maścią ciepłą i rozpędzaiąca,
a taką iak następuie. Bierze się oleyku
terpentynowego 4. uncye, maści żyłowey i oleyku z iagod bobkowych po dwie
uncyę, kanfory ztartey na proszek iednę
uncyą, oleyku migdałowego przepalonego trzy uncye, maści kantarydu iednę
uncyą, i to wszystko miesza się aa

maść

Jeżeli koń iest w letargu, niepotrzeba udawać się do gwałtownych purgansow, ale raczey do enem purguiących, zrobionych z cynobru i gumów; krwi pu-

Izczania

Ł

8

I

6

※(71)※

fzczania obsite nie sinżą mu także, chyba żeby był młody, a gdy iest stary, lekarska rozchodzące sie po ciele sądla niego naylepsze, lecz gdy koń się zaczyna wzmagać, gotnie mu się purgans łaknienie sprawniący; złozony iest z iedney uncyi aloesu, i poł uncyi mirry, a z stey części uncyi smrodzencu, tyckiego gummy ammoniackiey i osmey części szafranu; robi się z tego wszyskiego

pigulka z syropem.

) y an

reža

aia-

ie z

ole

ela,

pot

ego

dla

í De

one

trz-

eści

aca.

vkus

100

wie

dne

aloa

dne

Aa

eba

Wo

ros

PH4

Nikomu nietayno, iak wielce podlegaia konie zołzom i ociekłościom gruczołow; zołzy iest choroba przyzwoita zrzebietom i młodym keniom, pokazuie się zaś przez nabrzmiałość szczęk, rozściąga się czesto aż do muszkułow iezyka, i za zwyczay są złączone z wielką gorącością, z wielką boleścią i zapaleniem, aż poty poki się materyanie zrobi, i koń na ten czas połyka z wielką trudnością. Dla wyleczenia tey choroby trzeba przyłożyć na część zbolałą plaster gnoiący, bierze się tym końcem liści ślazu wielkiego dzieńeć garści, korzenia lilii białey pol funta, nasienia lnianego i fanum Gras sum tłuczonego po 4. uncyc, wizysko się warzyć powinno w 2ch kwartach wody, ażby ztężało na plaster, przydaio fig do tego 4. uncye slazu wielkiego,

※ (72) ※

I pewna wielość tłustości stoniny, aby nietwardniał i nie śechł, ten plaster przyprowadza nabrzmiałość do rozgnojenia, potym się przykłada na to unguentum di-

gestivum.

Ociekłości wielkie maią podobień flwo do zołzow, i nierożnią się od nich iak tylko położeniem; są to be, wiem gruczoży zauszne zwierzęcia, szczegolniey dotknięte, nadymaią się, a mimo swoiey puchliny rzadko kiedy gnoią się, ale przechodzą przez pory i nikną pomału, gdy kto ciepło utrzymuje, gdy ich naciera maścią slazową, i gdy każe koniowi raz albo dwa razy krew puścić; ieżeli nieustaje zapalenie, obchodzić się z nim będzie podobnie łak i w zołzech.

Kolka iest choroba bardzo pospolita u konia, uważa się ich trzy gatunki, kolka wzdymaiąca wiatrami, kolka choleryczna, i zapalona. Kolka wiatrowa, pod znaie się z przypadkow następuiących; koń się kładzie częstoż i nasychmiast powskaie, ale sposobem przymuszonym, to howiem wzruszenie czyni iak na spreżymie, bije się w brzuch nogami zadniemi, tupa przedniemi, i niechce iest pokarmu, a kiedy rznięcie ukonia iest mocne, złączone bywa zawsze z mocnemi kom-

聚 (73) ※

konwulfysmi, oczy ma w gorę podniesone, nogi iego prawie tak wyciągnione, iakby miał skonać, i raz są ciepte, drugi raz zimne, wpada w wielkie poty złączone z wilgocią zimną, przymulza he czesto uryne puszczać, i obraca głowę ku bokom, po czym upada, przewraca się i kładzie na grzbiet, pewne pochodzi ztad, że niemoże uryny pulzczać, kiedy ma te chorobe. Ta kolka poehodzi za zwyczay u zwierzęcia z tego gdy piie zimną wode, zagrzane bedąć, konie tykawe ją nadewizyfikie temu podległe.

Wyśmienita pigułka na kolki z wiatrow pochodzące iest następuiąca. Bierze se terpentyny Weneckiev, i iagod iałowcowych poż uncyi, foli lub faletry iednę uncyą, oleyku isłowcowego ofmą ezęté uncyi, soli tartari 4ta częté uncyi; robi se z tego pigułka z syropem przyrobionym, a czestokroć roszczynia be ta gałka w dekokcie iałowcowym.

We dwie godziny potym daie fię druga taka pigułka, a po rownym przecią. gu czalu i zcia, a iczeli koń niecznie žadnego ulženia pod czas dawania tych pigulek, można mu dać enemę naftępus

iącą.

Weź kwiatow tumiankowych dwie gar-

nie. PZY enia.

sień. od boecia. ie. a iedy ry i nie.

gdy rew choi w

ita o olka ery. pod yeh; 000

80 eżyemi, karo

100 Oc remi

盛 (74) 盛

ści, anyżu, koryandru, kopru Włoskiego, uncya; pieprzu białego poł uncyi, warz wszystko w 3ch kwartach wody ażby się wywarzyło do dwoch, przydaie się kwaterka gorzałki iałowcowey, oleyku bursztynowego poł uncyi, oleyku rumianokowego ośm uncyi.

1

b

n

P

p

d

1

C

Ci

L

Kiedy koń w tey chorobie zostając leży nie drząc ani tez przewracając się i nie mając nog skupionych, a osobliwie gdy będzie zostawał około godziny w tym stanie spokoyności, w ten czas wszystko niebeśpieczeństwo już go mi-

neto.

Kolka choleryczna lub zapalana, oprocz przypadkow kolki z wiatrow pochodzącey ieszcze sprawuie frebry i gorąca wielkie, koń dyszy, a gębę ma suchą, mało puszcza gnoiu, i zapach nawet iest czesto podobny iak z trupow.

Zacznie się leczenie przez puszczenie krwi z barki; ieśliby choroba niezdawała się wzmagać, trzeba i drugi raz puścić, dawać się będzie dwarazy na dzień zwierzęciu choremu enemy rozwalniaiące, w ktorych rozpuści się, dwie uncye saletry, da mu się oprocz tego nawet obsicie pić wodę i gumy Arabskiey, i dawać mu się będzie w tymże samym czasie co trzy godziny, gdyby nie.

繁 (75)祭

niepuścił gnoin, napoy purguiący i chłodzący, przygotuie się ten napoy z 3ch uncyi senesu, z poł uncyi soli baysztynowey, namoczy się wszysko przez poł godziny w kwarcie wody wrzącey, przecedzi się dekokt, i przyda się do przecedzenia dwie uncye lekarstwa łago-

dzącego.

ego,

Warm

r se

W S.

bur-

iam.

clea

ie i

wie

W

CZAS

mi-

rocz

lza-

raca

cha.

wet

enia

vala

raz

na

oz-

wie

ego.

rab-

nże

уБу

Kołka sucha, inaczey rznięcie suche, zawsze pochodzi z zatwardzenia; koń tę chorobę maiący ma zawsze chęć wyprożnienia się, a niemoże tego uczynic, gnoy iest czarny i twardy, ogonem zawsze rusza, uryna iego iest zbytnie ciężka, zawsze iest w poruszeniu i każedey chwili w niecierpliwości. W tey chorobie, trzeba wyprożnić wielką kiszkę końską ieżeli potrzeba ręką, wmaczawszy ią w oliwie, a potym dać mu dwa razy na dzień krystery rozwolnia-iące, i trunek purguiący, o ktorego zrobieniu mowiliśmy, pisząc o kolce cholecryczney,

Gdy koń ma rznięcie, daie mu fię pokarm z otrąb zaparzanych, polewkę z grucy albo wody zmielzaney z otrębami, do ktorey przyda fię uncya gumy Arabfkiey rozpulzczoney w kwarcie wody.

i z inna zmieszaney wodą.

Biegunka iest chorobą keńską, ktorą

變 (76) ※

leczyć zawczalu iest rzeczą niebespieczną: nie opisuiemy iey tutay, bo ią wizyley znaią, leczyć fię będzie pokarmem mekrz pobudzaiącym, ofobliwie iezeli pochodzi z wielkiey pracy, ktorą koń poniost galapuiac, albo z oziębienia, albo też gdy iadł wiele, albo też gdy brał pokarm ladaiaki, albo nakoniec miał febrę. Jeżeli iednak ta biegunka trwa długo, ieżeli wyprowadza związki kosmate w wnetrznościach, igżeli koń traci swoię ochotę do iedzenia, potrzeba w ten czas dać mu na to lekarkwo, a zatym da fie zwierzęciu choremu 2220 parzonemi etrębami i polewką ciepłą, pigułkę wilgotności odmieniające, 210bioną z poł uncyi aloelu, z uncyi ico dney dyapentu; zmielza fie wizyz sokiem lukrecyi rozpuszczoney w wodzie i łyżką buriztynu, przyda fig do tego dla uczynienia skutecznieyszym lekarstwa 4ta część uncyi mirry, tyleż Izafranu, i poł uncyi rabarbarum.

Kiedy biegunka złączona iest z febrą, da się w ten czas zwierzęciu choremu poł uncyi rabarbarum z uncyą lambitivum łagodnego, w wieczor po tym purganue da mu się podobnież połknąć poł uucyi a nawet więcey diascerdium, w połkwarcie wina czerwonego, przewarzog

nege

nē

DO'

Tan

bar

Day

ftar

czo

bol

LYC

kar

dzo

cze

dw

cyi

tac

kol

diu

Inal

bie

cze

leks

bak

2Wa

dob

tob

do

koy

7

爱(77) 簽

nego z cynamonem co fie codziennie powtarzać będzie, maiąc ofobliwe staranie, aby mu dawać pigułkę rumbarbarum co dwa dni, albo co trzy dni.

Biegunka krwawa nie iest chorobą naypospoliticzą koniom; kiedy iednak zoftasą w niey konie, i kiedy biegunka ztączona iest z zrznięciem i z wielkiemi bołeściami wnętrzności, staie się dla tych zwierząt zbyt niebeśpieczna. Lekarswa ściągaiące w tym razie, bardzo dobre bydź malą z skurki dębowey czeterech uncyi, korzenia kurzego ziela dwoch uncyi, rogu ieleniego z uucyi; warzy się to wszystko w zch kwartach wody kuźnianey, przepędza się dekokt i przydaie się dwie uncye diaskore dium, z 4. uncyami krochmalu i szesnastą częścią uncyi opium.

Zatwardzenie iest chorobą przeciwną biegunce, a zatym powinno bydź inasczey leczone, i naylepiey onemu stuża

lekarstwa laxuiace.

2

12

IF-

0-

ori

al-

24

ly

ka

ki

ní

20

2

20

4,

9-

20

Y-

y

Ç

P

ż

П

Konie podlegają trzem gatunkom rojbakow, twiże ofiadają w żołąku. i naczwane ią od Anglikow krzywe, zgie podobne ią do robakow ziemnych, scie. ią tobaczki maleńkie, podobne ią kiztałtem do grubey igiełki do izycia, naylepize ią lekaritwa do wygubienia tych robakow Etbiops mineralny, labina, i lekaritwa

goržkie.

Latwo fielt bardzo postrzedź, ieżeli konie maią rupie, bo na początku lata, iak przyrose są dostolca tych zwierząt, wiele im czynia przykrości w tey części, i często wychodzą z ich gnoiem, ktory se zdaie na ten czas bydź żołtawym, iakoby był z siatki topioney, to robaki nie ią niebespieczne, ale tylko konie czynią nielpokovnemi, i niewygodnie im z niemi. Nie tak zaś fie dzieie względem drugich, ktore ia nazwane glisty ziemne; be te oflatnie sa bardzo niebespieczne, i sprawują prawie zawize konwuliye, i czesto nawet wiedzieć o nich niemożna poty, aż poki niewprowadzą koni w stan niebeśpieczny śmierci: robaczki zaś maleńkie, ją bardziey uprzykrzenize, niż niebeśpieczne, uznać ich mozna z następujących przypadkow.

Koń iest chudy i utrudzony, skura iego prostuie się, nie mu niepomaga
wszelaka żywność, ktorey używa, bije
się często w brzuch nogami zadniemi,
miewa, rznięcie czasami, niemając iednak z sobą przypadkow żadnych gwattownych, znak zaś naypewnieyszy że
koń iest temi robakami zarażony, kiedy
ich wypuszcza z swoim odchodem.

Cheac

78

dr

OV

fie

i

kc

fai

TO

pu

un

ta

mi

W

Ak

po

CZ

TO

kie

ze

pr:

łu

lat

fta

na

mr

po

ie

10

※ (79)※

-02

ta

at,

200

em,

ta.

13

Iko

VY-

fie

na-

1a

wie

vie-

nierny

oar.

ne,

zy-

ie.

aga

bije

mi,

ie.

at.

że

edy

Chego uleczyć robaki ugnieżdżone w zadzie konskim, bierze fie garec labiny, drobno się sieka i miesza się pomiędzy owies albo otręby zmoczone, przydsie się do tego dwa albo trzy ząbki czosoku, i daie się go dwa albo trzy razy nadzień koniowi niemi zarażonemu, w tymże samym czasie purgować się będzie chore zwierze pigułką na purgans naftę. puiącą: weżmie się 10. ośmych części uncyi aloelu, olmą część ialapy, poł tuta kokornaku na proch utartego, i tylež mirry, oleyku sabinowego i bursztynoe wego po cwierci luta, zmielza się wizysko z tyleż syropu szakłakowego, ile

potrzeba do pigułki. Druga pigułka niemnicy iest skores czna; wziątć poł łuta merkuryu'zu furowego, poł uncyi terpentyny Wenees kiey, uciera fie na proch wizystko razem, aż do zagubienia merkuryu zu. przydaie se potym uncya aloelu, ćwier! luta imbieru tartego, 30. kropel olevku labinowego, łączy he to wszysko z łod flateczną wielością fyropu fzakłakowego na pigułkę, i da fię po iedney co fzeté dni.

Zołtaczka iest ieszcze choroba nie mniey pospolita u koni, iak u ladzi; pokazuie fię z żołtości wydaiącey fie w iego oczach; kiedy koń iest zarażony oną, wewnątrz gęby iego, warg, ięzyka,

※ (80) ※

i dziąleł proznych, podniebienia iego widać żołtowatość; zwierze iest ociężałe i smutne i niema smaku do żadnego pokarmu, ma oprocz tego frebre powolną, ktora się powięklza według miary przybywania żołtości, gnoy iego iest twardy fuchy i blado - żosty albo też zielono blady, uryna iego ieft prawie (zarawa, a gdy bedzie trwać na podfodze, zdaie fig bydź krwawego koloru, oprocz tego koń w tey chorobie z wielką trudnością i boe leścią gnoy pulzcza, i jeśli mu prędkiey nie da się pomocy, zostanie izalony; zdarza się też czasem, że strona brzucha iest twarda i natężona, choroby watroby, ktorych żołtaczka jest częścią, kończą fię w starych koniach na gwałtowney bie; gunce, z ktorey czestokrać giną.

Pan Dupui Demportes, ktory nam 'pos dat wiele artykutow fkładaiących choroby końskie, leczy żołtaczkę z prawidel; każe nayprzod oblicie krew pulzczać, potym każe dawać enemę purguiącą, a potym lekarstwo purguiace z połtory uncyi rumbarbarum tartego, z poł łuta izafranu, pottora tuta aloefu, i podoftatkiem syropu Izakłakowego, na zrobie nie gałeczki purguiącey, ktore powtas rzać trzeba dwa, lub trzy razy, dawać Sę będzie czalami zwierzęciu choremu

pi-

p:

D:

ź€

CY

kv

m

10

ty

u

tac

fie

m

na

CY

no

Ak

CY

2 1

m

W

go

ch

ne

※(81)※

pigułki wilgoci odmieniziące sposobem nastepuigcym, podobnież iak trunek ni-

žev przepilany.

010

ei

30.

149

zy-

dy la-

. Be

on 004

iey

da

iest

y s fie

oie,

pos TOP

lef;

zać,

8

unluta

ftat-

bies

WES

wac

emu

i-

Te pigułki robią fie z ethioplu mines ralnego pot uncyi, konogow dwoch uncyi, mydła Kastylkiego uncyi. sie po iedney codziennie, a nadto poł kwarty trunku zrobionego z korzenia marzany, marchwi, po 4. uncye każdey, topionu krajanego pot funta, rapone tyku 4. uncyi, lukrecyi kraianey dwoch nucyi, warzy fie wizyako w 4ch kwartach wody kowalskiey, i wygotowywa sie do trzech, potym sie poprzedza des kokt, i Rodzi miodem.

Kiedy lekarstwa wyrażone od nas nie doftateczne będą, przepiszą się pigutki merkuryalne, i wilgoci ściągaiące; weż na te pigułki foli bayfztynowey dwie uncye, cynobrn z antymonii 4. uncye, Ronogow żywych, opilkow fialowych, wizyfikiego po trzy uncye, fzafranu poł une cyi, mydła Weneckiego poł funta, zrob z tego gałkę wielkości jaja gołębiegoz miodem; daway po iedney co dzień ku wieczorowi, z poł kwarty trunku, ktorego dopiero dalismy opisanie.

Powiedziawizy o żołtaczce, ktora iest choroba watroby, poydziemy do chorob nerek i pecherza, ktore zarażają częs

F2

Rokroć konie; znaydują fię rozmaite znaki pokazui ce one, mowi Pan Dupuy-Demportes. Te znaki ja Aabość w okolicy nerek i w lamym grzbiecie, trudność puszczenia uryny, wielkie z fił ipadnienie, utrata łaknienia, oczy obumarte, uryna gesta sona i częstokroć z krwią pomieszana, a osobliwie kiedy koń w gwaltowney był pracy. Obfite krwi pulzczenie iest skuteczym lekarstwem na te chorobe, da sie potym koa niowi choremu dwa lub trzy razy pigulki następuiące, a nad to poł kwarty dekoktu flazu wielkiego, offodzonego miodem, w ktorym się rozpuści uncya gummy Arabikiey. Te pigutki beda złożone z unevi balfamu Lekatelowego, z połtora łuta olbrotu, z poł uncyi foli z tarek; wizysko to mielza się z miodem, i przydaie fię ielzcze do tego uneya zier mi Japońskiey.

Jeżeli gorączka będzie w tey chorobie, potrzeba krew pulzczać obficie koniowi choremu, dawać mu enemy rozwolniające, i wiele trunku chłodzącego i purguiącego aż do tąd, poki gorączka nie ustanie zupełnie. Jeżeli zaś mimo tych wszystkich lekarstw wyrażonych koń ieszcze z ciężkością puszcza urynę, da mu się inne pigułki, iako to następujące.

Wes

ż

F

de

uitu

k

fk.

u

gu

W

0 4

Ge

W

da

kv

CZ

nie

go.

zle

tec

kie

Wa

z f

drz

縣 (83) ※

ite

47=

0

ru:

ak

ou-

2

dy

fite

314

ko-

ul-

de.

ioe

13-

enc

ora

ekt

ĭ

tier

oie.

Wi

aią-

nis

(2 V d

eze

fig

Wez ballamu de Copanu albo terpentyony Weneckiey, i mydła twardego, każdego pouncyi, faletry pottora duta, mirty startey poł tuta, zrob z tego gałeczkę z miodem, i daway w tym famym czasie dekokt ze ślazu.

Kiedy fię zdarzy u koni zatrzymanie uryny, potrzeba im dawać obficie dekoktu zślażu, w ktorym fię roszczyni w kwarcie uncya saletry i gummy Arab-

skiey z dwoma uncyami miedu.

Kiedy konie niemogą utrzymywać uryny, da im się trunek z 4ch uncyi quinquiny, dwoch uncyi korzeni weżowniku, i tyleż korzenia kurzego ziela, ośm uncyi gummy Arabskiey; uwarzy się wszystko w ośmiu kwartach wody wapienney wygotowaney do połowy, i da się zwierzęciu choremu po połtory kwarty na dzień.

Zapalenie sadża iest chorobą, ktora się tzęstokrość zdarza koniom; iest to płynienie tłuste i oleiowate z gneiem ies go, iest to materya tłusta, ktora się rozlewa w ciele końskim, kiedy go do zbyteczney używaią pracy pod czaś wielkiego upażu. Według uczynionych uwag zapalenie sadża iest zawsze złączone z febrą, z gorączką, niespokoynością i drzeniem, wielkiemi wnętrznemi bole-

※ (84)※

ściami i ciężkim oddechem, a czesto też z temi samemi przypadkami, ktore 14 złączone z pleura; gnoy koński znayduie se w ten czas, iak mowią, zmieszany z ladłem, i obficie idzie nakiztałt w biegunee, kiedy pulzczaią krew takim konion, a krew ofiadzie, widać na niey kozuch zefty i clufty, kolor biały lub żołty, cześć ofiadła iest za zwyczay pomielzana z klijem i tłustościa, ktory ją czyni nawet tak śliską, że niemoże nawet przylgnąć do palca, część zaś wodnista tey krwi znaydnie się także kleiowata i lipka; kon ktory ma zapalenie w ladle, w krotkim czasie pozbywa ciała i sadła, a kiedy te zwierzęta pozbędą tey choryby, staiq się chude, skura ich iakby przyklijona do kości, nogi ich puchną, i zostają tak aż do zupełnego wyzdrowienia; a ieżeli ta choroba nie iest z grunta uleczona, odmienia ne czesto w bolaczkę.

Cheqe pomodz na sadło zapalone, trzebe zaraz z początku koniowi obsicie krew puścić, i nawet powtorzyć przez trzy doi, umnicyszaiąc iednakże następa nie krwi upuszczoney, zrobi się w tymże samym czasie koniowi choremu dwie albo trzy zawłoki, i dawać mu się będzie codziennie, enemy rozwolniaiąca C

ſ

1

2

n

d

T

※ (85)※

i chłodzące, zdatne do uśmierzenia febry, i wyluszenia materyi tłustey w wnętrzpościach, da mu tię pić wiele wody cieptey albo polewki z kremor tartary albo faletry. Kiedy koń nie ma więcey gorączki, i gdy przywroci mu fie ochota do iedzienia, dawać mu fie bedzie co tydzień w przeciągu iednego miesiąca letka purgancya z sloesu, dla rozpedzenia nabrzmiałości nog, a dolyć aloelu bedzie w tym razie poł uncyi, albo pottora tuta. Nielmak w koniach iest saczey poprzednikiem choroby, iak choroba sama. Gdy cierpią mierziączkę, szerić ich jeży sie, i zdaje się brudna, nieczyfia, mimo ustawicznego opatrywania ktore im czynią, skuraich okryta iest prochem, ktory be robi iak łufzezka, znaydują be przecież konie cierpiace mierziączke, ktore nie maią Ikorup, ale sa ociezate, leniwe, i lubia lypiac; drugie la tylko chude, i maia skure przykleioną do bokow. We wszyfikich tych przypadkach, potrzeba zaeząć od puszczenia krwi koniom mierziaczkę cierpiącym, potym zwyczaynemi purgować ich pigułkami, petym dawać im w owle antimonium crudum albo liscie kopytniku, na proch flarte. Te lekarawa, mogą także Rużyć koniom parizywym.

fto ore

za. vim iev

lub zay

na.

klenie

ała ędą ich

pu-

iest esto

rzeficie zez tępa

ymwie

liç ince

縣 (86) 縣

Bolgezka iest ietzeze dla koni iedna choroba, ktora wyciąga ze firony konowałow wielkiey do leczenia dolkonało-

Choroby powierzehowne następuia za zwyczay po wewnerrznych w biegu sztuki leczenia chorob zwierzę. cych; dla tego też o tych pisaliśmy pierwey. Zaczniemy od choroby oczow. Pochodzą z rozmaitych przyczyn, ale bo powierzchownych, ktore zarażają zrzenice, albo wewnetrznych, ktore zarażaią humory zrzenicy. Kiedy choroby oczne la powierzchowne, iako naprzykład uderzenie, wypadnienie, ngryzienie, nebrzmienie powieki, i wypłynienie oka, trzeba ocierać czesto gąbką zmaczaną w wodzie zrzodlaney i w occie część chora, a ieżeli powieka bedzie nabrzmiała bardzo, przyłoży fię na wierzeh plaster z igder iabiek ugo. towanych, albo pieczonych na żsrze, albo też z roży fmazoney i octu z białkiem od iaia, gdy nabrzmiałość zaczyna be umnieylzać, iedna albo druga woda može bylž dostateczna do zupełnego wyo leczenia.

P. Gibson zalees w tey chorobie wode następującą, z ktorey, iak mowią, uczy-

ni.

pa

tac na

da

of

kie

to

EZ'

uti

na

pe

\$le

że

CO

24

fie

W:

CZ

CY

iec

go

ko

teg

2

ty

iec te 影(87)影

na

10=

toe

nia

160

eç.

er-

w.

ale

ais

ore

TOP

ko

ry.

ky-

eka

W

ka

6e

20-

ze,

al-

na

da

ye

de

y-

nił (zczęśliwe doświadczenie. Biorą fię pączki roży, moczą fię w sciu kwartach wody wrzącey, gdy woda zaś zimna, przelewa fię to namoczenie, przydaie fię do tego 20. gran wybornego ołowiu.

Czestokroć zapalenie oczow tak wielkie bywa u konia przez uderzenie gwałtowne, albo inlzą powierzchowną przytzyne, że błonka okrywająca gałkę oka utraca przez to przezroczystość, bywa na ten czas gesta, biaława, albo koloru pertowego, koń czestokroć zupetnie e. slepnie, albo iak przez mgłę widzi; ieżeli koń jest mocney konstytucyi i ma rokolwiek tuczy, potrzeba mu kilka razy krew puścić, i dać mu w tymże czasie przewłoke; potrzeba mu także dawać miernie otrąb naparzanych i ice / czmienia, oraz dać mu trunek chłodzą. cy, i mokrz pobudzaiący, co dwa dnia ieden.

Gdyby firup był przyrosty, zdeymie go się dmuchaiąc w oko rowne częścią koperwasu i cukru lodowatego utartego na proch, woda szasirowa i sok z iaskułczego ziela, są bardzo dobre w tym razie; puszcza się kilka kropel iednego sub drugiego codzieńnie w oko; te wodylnie mniey są dobre na stucze.

豪 (88) 豪

nia i inne cheroby oczne. Maść bard dzo wstawiona iest ta, ktora się robi s jaskułczego ziela i rozmarynu, wziąwizy onych po garści, sieka się rozmaryn i jaskołcze ziele, i gotuie się przymiernym ogniu w połtory kwarcie śmie, tany aż poty, poki dekokt będzie podobny do oliwy zieloney, przeciska się potym przez chustę, i chowa się w naczyniu dla potrzeby, włoży się tak wielka część iak iaie, rano i w wieczor koniowi w oko.

Kiedy eczy końskie ranione będą, trzeba ich opatrywać samym miodeju rożanym, lub trochę sacharum plumbi przymieszawszy da niego; przyda się w krotkieh dniach osma część tynktury mirowey, nie zaniedba się iednak przez ten czas leczenia, krwi puszczenia, przewłok oraz purgacyi łagodnych i chło-

dzacych.

Konie są podległe tępości oczow, gdy doydą szostego roku, na ten czas ich oczy będą lataiące, powieki ich nabrzmiałe i często zamknięte, płynie zazwyczay z ich części podłuż szczęki woda czysta i tak ostra, że pali i rozrywa częstokrośskurę; żyły skroni pod okiem i podłuż nosa, nabrzmiałe i pełne są, chociaż się zdarza czasem, że oko niewiele płynie,

£a

aż

61

pł

na

kt

k

go

ba

W

zb

ży

10

ot

LY

ni

ke

ci.

ul

ia

ni

28

kı

po

m

※(89)※

bar

bi m

zia

zma.

przy

mie

po-

sie

na-

viel-

ko

rzee

oża.

TZY"

rote

iro-

ten

rze.

hto

gdy

OCZY

ale i

Rai

krot

Huż

fie

nie.

9

ta choroba przecie ustępuie, i przychodzi aż dotąd, poki się nie zrobi prawdziwa błonka na oku, na ten ezas boleści i wypłynienia oka ustaią; niemasz lekarstwa na błonkę, iako operacya nazwana katarakta, ale ta ieszcze nie iest, używana dla koni.

Od choroby oczow przeydziemy do goleni i nog. Wybicie nogi inaczey wyw winienie zdarza fię często. Ta choroba nie przychodzi tymże zwierzętom iak w ten czas, kiedy nitki muszkułow będą zbyt wyciągnione, albo zerwane; zażywaią zazwyczay oliwy w tych chorobach, ale nie iest zbyt pożyteczna, obwiązka sama z spoczynkiem przyzwoitym naylepsze sprawnie skutki; wywinięcia gwałtowne potrzebują związania kości, a osobliwie w udzie długiego wysiągaią czasu, a nawet dla zupełnego uleczenia aby puścić konia na paszę, iak nayptędzey bydź może.

Gdy biodro końskie będzie złamane, nie trzyma go tak iak drugie; dla poznania zaś ieżeli iest prawdziwe złamanie, położy się koniowi na ziemi nega zdrowa, a chociaż noga ze streny chorey będzie krotsza, i chociaż zatym mniey go beleć powinna, iak gdyby ią trzymał na ziemi, z tym wszyskim to wzruszenie lej

※ (90)※

piey go doświadczy iak inne, puści fię w ten czas krew koniowi, naparzy fię potym część boleiąca, z fokiem winnym albo octem ciepłym, w ktorym rozpuści fię troche mydła; ale ieżeli okulawienie nie przestaie bez żadnego podobienstwa nabrzmienia, po odpoczynku dwoch lub trzech dni, natrze się muszkuły mieszaniną złożoną z kwaterki octu, z dwoch uncyi spiritusu winnego, i rowney wielości spiritusu vitrioli.

Kiedy nabrzmiałość łopatki iest znaczna, zrobią się naparzania wziąwizy sztukę materyi wełnianey tak wielką, iak nabrzmiałość, ktorą się wmacza w winnym spiritusie ciepłym, albo się użyie do tego naparzenia dekoktu z piołunu, z bobkow i rozmarynu, przyda się kwaterka spiritusu winnego do poł

kwarty tego dekoktu.

Wywinięcia w stawowych członkach, przynoszą często koniowi w tey części takową tęgość, że nie dotyka ziemi iak tylko koncem nogi, i nawet niemożna zgiąć mu ręką na przegięciu samym; wizykatorya powtorzone, i ogień przyłożeny powierzchownie tylko, są iedynemi do zażycia na to sposobami; wywinięcia żył zadnich są ze wszystkich nayłatwiey- sze do poznania w koniu, w tych bowiem

WY-

WJ

ga

23

WY

par

dz

žel

to

tni

lag

na

na

4a

kto

wi

ko

na

nia

che

fie.

fzy

na

spi

ści

W

Rai

ns

po

幾(91)幾

wywinieniach nabrzmienie tyłu rościąga fię od tylnego kolana aż do pięty, i
za zwyczay konie doktkaiete tą chorobą
wystawnia nogę iednę przd drugą. Naparzać fię będzie z. albo 4. razy na
dzień część chorą octem ciepłym, a ieżeli kolano iest troche napuchłe, przyłoży fię plaster z mąki ownaney i żytniey, ktorą fię ugotnie w occie, albo w
lagrze winnym, obrzynki od garbarzow
napuszczone octem są bardzo skuteczne
na takie wywinienia, podobnież iako smoła i spiritus winny.

Wywinięcia członkow nie fą iedyne ktorym podlegają konie, ieszcze bowiem bywaią przyciśnione innemi, iak ko na przykład w podkolankach i pęcinach. Te ostatnie pochodzą z uderzenia albo wycięcia nogą. Jeżeli część chora iest moeno nabrzmiała, przyłoży się plastry, a gdy nabrzmiałość umnieyszy się, naparzać się będzie mieszaniną złożoną z poł kwarty octu, z 4. uncyi spiritusu wina kamforowego i 4teyczęści uncyi octu białego rozpuszczonego

w troche wody.

fie

fie

lym

uści

enie

na-

lub

nie-

TO-

nan

(zy

ką,

u.

oio-

vda

ook

ch.

ści

iak

na

vi-

10-

mi

cia

y.

m

Gdy stuczenie będzie gwałtowne, zostaie wielka stabość w pęcinie; trzeba na ten czas puścić konia na paszę aż poty, poki niewyzdrowiele zupełnie,

器 (92)器

kedy niema spolobności wypuścić go na trawe, udac fie trzeba do wizykatoryow i ognia. Konie kuleją czesto przez sprad wienie, co iest łatwo poznać z ich chodu, nie postępuią za zwyczay w tym razie, iak tylko na końcu nog, a ich pięty niemoga se dotknąć ziemi; na uleczenie ich z tego trzeba zażyć opatrywania z'octu i ściągaiących oraz chłodzącyh lekarftw, ale ieżeli nabrzmiałość przyjdzie, ieżeli powiększa się w oczach, użyje fię naparzenia rozwiązującego na część chorą, potym przyłoży fię mielzanina poprzedzaiąca.

Jeżeli konie wleką nogę i upadaią w tył na pięcie, to oznacza wywinienie ezaszki na kolanie i biodra; gdy tylko muszkuły biodra są obrażone, łatwo one wyleczyć, ale ieżeli złączenia stawow beda także, nie tak iest łatwo to zrobić, ezestokroć nawet niemożna tego dokazać: w wszelakim razie naparza się częsei obrażone rzeczami chołodzącemi, 3. albo 4. razy na dzień, to samo lekarftwo iest czesto dostateczne, ale kiedy żyły ią obrażone, niemogą iwoiey ipręży. stości nabyć, iak tylko przez odpoczynek,

i za czalem.

Nabrzmiałości końskie, ktore tu miesciemy w rzędzie powierzehownych chocho WE CEY rze cze Tza wi flat żel nie lag fię pol dla

do TO kar tu[pio mal ie 1a żel 221 W dla

UW tyc cy ※ (93)※

na n

o w

ho.

ra.

ięty

nia

cyh

, 112

ego

Se

W

lko

one

OW

bić.

ka-

czea

3.

car-

edy

Ž V4

ek,

nie-

yels

chorob; pochodzą czesto z przyczyn wewnetrznych, kiedy 226 ig ich przyezyng przypadki powierzchowne ude. rzenia i stłuczenia, używa się do leczenia ich rzeczy ściągaiących. Napa-12a fie zatym część ociem albo fokiem winnym ciepłym, i kładzie fie na to flanella, umoczywizy ią w occie; ieżeli zaś mimo tego opatrzenia nabrzmienie trwać będzie, przyłoży 64 plaster z lagru winnego i maki owhaney. Oboie sie czynić będzie dwa razy na dzień, aż poki nabrzmiałość nie umnieyszy się, a dla rozpędzenia oney zupełnie można dodać na mieylcu octu spiritusu kamforowago, a do 4. uncyi spiritulu tegoz kamforowego, przyda fie uneyi spiritulu z soli Ammoniackiey. Naparzenia piołunem, lisciami bebkowemi, roze marynem warzonym, do ktorych przydaie fie podostatkiem spiritusu winnego, la czestokroć bardzo potrzebne, ale ica żeli nabrzmiałość znayduje się w krwi zaskurney, iako się to czestokroć zdarza w Riuczeniach, trzeba rezerznąc ikure dla wypulzczenia krwi rozlaney.

Konował powinien mieć izczegolnie uwagę, aby nierozpędzał humorow krytycznych, albo nabrzmiałości kończących febrę, byle tylko nie dochodziły

祭(94)器

do pecin albo ziączenia stawow, bo w ten czas na część obrażoną przyłoży fie 3. albo 4. razy na dzień naparzenie. rozpędzające. Gdy nabrzmienie pokazuie fie na szezece za uszyma, pod brzuehem, na głowie i na kłebie &cc. trzeba tę nabrzmiałość rozgność kataplazmami gnoiącemi, dla tego potrzeba wziąść mąk owfiancy, i gotować ią w mleku przyda uę do tego przyzwoita obsitose olein lub sadia; przytoży się ten platter dwa razy na dzień, ażby materya zmiękniała pod przyciśnieniem palca; otworzy fie w ten czas ieżeli można przez całą przeciągłość nabrzmiałości mocnym lancetem, a po uczynieniu tego, włoży się zatyczka z flaytuchow namalzczonych maścią Basiliconis czarną lub żołeg, albo też maścią na rany przetopioną z 5tą częścią oleyku terpentynowego, napełnia się rana tąż samą maścia nie głęboko iednak, powtorzy lię raz albo dwa razy opatrzenie, ieżeli zbyt materya płynie, az poty, poki niebedzie dobeze Arawiona, przyłoży się potym podobnym sposobem fleytuchow nasmarowanych maścią czerwoną przepulzczaną. D'a zrobienia maści na rany bierze sie terpentyny Wenec. kiey, wolku żołcego i oliwy po poł fun-

tan

la,

te

ZIT

In

na

fie

is

żo

gt

23

pr

zi

nş

CZ

ko

pò

pr

ny

go

ale

28

10

CZ

my

W

dla

lz:

聚 (95)聚

bo

oży

nie ka-

pod

Scc.

ata-

eba

oita

fie

żby nie-

ezas ość

8

zka

icia

też

sta el-

oka

azy

na,

med

zer-

in.

2

la, żywicy żołtey 3. cwierci funta, gdy
te wszystko dobrze przetopione będzie i
zmieszane razem, złączy się z dwoma
lub trzema uncyami gryszpanu tartego
na proszek, i rusza się, aż poki nie będzie
żimne, dla tego aby nie poszło na doł, co
się żaś tycze maści czerwoney, ieszcze
ią łatwiey zrobić, bierze się bazyliki
żołtey albo maści poprzedzającey bez
gtyszpanu dwie uncye, materyi rozwiązaney czerwoney i startey na cieńki
proszek poł uncyi, miesza się razem na
zimno nożem.

Zatret koniki ieft naytrudnieyiza rang do uleczenia, dla tego od niego za. czynać będziemy to, co się tycze ran końskich; przyczyną lego bywa przodek podkowy tylney, ktore ma na pięcie przedniey. Gdy iest tylko powierzchow. ny i letki, leczy fie łatwo, obmywaiąc go predko, i przykładając maści na rany; ale gdy raz będzie gwałtowny, isko się zawize zdarża w tym przypadku; z rozdarciem części, potrzeba zawiże filu. czenie rozgnoić; chego to uczynić odmywa ue zaraz część dofkonale, i zniey wyrzuca fie wizystek piatek pianą mydlang, co sie robi spolobem fleytuchow fzarpanin, ktore się macza z uncyą terpentyny Weneckiey wybitey w żoltku

器 (96) 器

iaiowym, i przydaie uc uncya tynktu-ry mirrowey, kładzie ne potym na maść digestivum plaster rzepny albo drożdży prwnych, i maki owliancy, potwarza fie. 3. lub 4. razy anawet cześciey, ażpoki dolkonale niedoyrzeie materya, po czym odmieni fię te dwa lekar-Awa, i na mieytee tego da sie precipitatum, albo wode z wapnem zmiefzaną, ale zawize mieć trzeba oftrozność, aby na dno rany włożyć fleytuchow, i dobrze ią niemi wytkać aż do brzegow, dobrze potym związać

wizystko, binda i płatkiem.

Powiedziawizy o zatrecie, przeydziemy do innych ran koń(kich. W ogolności we wizyfkich ranach, kiedy la świeże, a pochodzą od inftrumentow oftrych, potrzeba fie ftarac, aby ziednoczyć części przez zlzycie albo też opatrzenie; byleby tylko można doświadczyć tey operacyj, ponieważ ją części, ktorych nie można z(zywać. Jeżeli iaka arterya przerznięta przynoß znaczne cieczenie krwi; trzeba na dziurę przyłożyć gabki dębowey. albo prosto zatyczkę z szarpaniny czyli kłakow w otworzystość rurki, z kąd krew płynie, zmaczane w mocnym dekokcie, z witryolu niebielkiego, wody krew zastanawiaiącey, oleyku witriolowego, ala

bo trio czk rzn mag pòk ran wie albo ran xiai W CZY blo moż RY. sci przy ten K ny, flapi inne piw. aż |

Wiaz

TZA

fkie'

die,

Z

※ (97)※

tu-

aść

ZY

rza

aż.

te-

ar-

re-

ie-

104

y-

az

zać

ie-

ści

2

00

ści

le-

yi,

13

ta

-93

Y.

yli

W

ie,

-43

ale

be oleyku terpentynowego, profzku witriolowego &cc, Przyłoży się ta zaty. bardzo blisko otworzystości przerzniętey, i trzeba be flarac, aby utrzy. meć ią mecnym zawiązkiem aż potys pokiby fie az Arup nie zrobit. Gdy fie rana skupi, pourzeba przykładać na wierzch chuftę zmaczaną w gorzałce, albo fleytuch z kłakow okryty maścią na rany. Pan Dupuy Demportes w (woicy xiążce, Szlacheid rolnik, uważa flufznie w ogolności, że nie potrzeba opatrywać czym innym ran flawowych żylnych i błonowych, iak terpentyną, do ktorey można przydać miodu i tynktury z mirly, a zaleca wyraznie, aby do tych części nie przykładać tłustości ani oliwy, przydaiąc oprocz tego, że naparzania w ten czas bardzo pożyteczne.

Kiedy rany pochodzą z nkłucia tarniny, albo innych przypadkow, trzeba pos fiapić z niemi rownym sposobem iak z innemi ranami; przyłoży się plaster z piwa lub chleba i mleka na opatrzenie aż poty, poki się nie zobaczą znaki roza wiązania, dla przyśpieszenia zaś napa-

rza się część codzień dobrze.

Zdarza się częstokroć na szyi końskiey po puszczeniu mu krwi nabrzmienie, w tym razie trzeba, posypać część

Gz

器 (98)器

opadłością hałunu miałkiego, dla oddalenia i zeplucia mięla dziurkowatego,

ktore zatyka otworzyflość.

Kiedy konie maią zapalone rany z przyczyny kul, potrzeba rostrząsać, ieżeł li kul niemasz w ranach, w ten czas trzeba ie wyciągnąć; używa się potym do opatrzenia rany terpentyny wybitey z żołtkiem isia, do ktorey przydaie się troche miodu i tynktury mirrowey, trzeba mieć oprocz tego ostrożność rozszerzyć otwartość tych ran, aby się z nich wylało, ale ieżeli rana nie zdaie się bydź do rozwiązania, przyłożą się plaj

firy zwyczayne.

Konie maią też ezesto wrzody, na ktoż re lekarstwa powierzchowne są nie użyż teczne, ieżeli się nie zażyje wewnęz trzynych; naypierwszą rzecz dopeżnić trzeba w ich uleczeniu, aby ie rozgnoić, albo wypuścić z nich materyą gestą. Lekarstwo służące w tym razie iest maść zielona, lub maść precipitacyj, ale ieżeli materya rany nie iest zdrowa, ieżeli wychodzi krew zepsuta i koloru bladego, użyje się do opatrzenia balsamu lub oliwy z terpentyną rozpuszczoney z digestivum zwyczaynym, a na wierzchu położy się plaster z piwa, o ktorym mowilismy wyzey, ieżeli zaś złączenia

13 ·

rat

kas

Wa

WI

na kie

nei

bo

W (

pła

ZW

Kie

ba

gie

iest nap

kar

ZF

we

nia,

czt

fie

trze

te 1

trud

dzic

TOW

C

数 (99) 数

18-

ge,

Z

iea

zas

W W

1 2

sie

28-

oz-

2

fie

la-

to

ż y a

ne-

nić

ić,

Ra.

aść

że.

eli

de-

lub

2

hu

noa

nia

rany beda twarde, potrzeba ie przerznąc, i nalmarować potym wygryzającym lekarstwem; ieżeli mięso będzie dziurkowate i oślizłe, trzeba go znońć staros wnie i wcześnie, a ieżeli wychodzi po nad rane, trzeba przyłożyć kamienia pie kielnego, polypuie się potym rana hałunem palonym i ofiadłością czerwoną, albo też wymyie się wodą sublimowaną, zrobi się opatrzenie fleytuchy włoży. wízy na wierzchu, i położy fie nato płatek utrzymywany bindą, i tak cialno związany, iak koń będzie mugł strzymać. Kiedy się daią widzieć dołki i iamki, trzeba one otworzyć, ale ieżeli dołek będzie głeboko w muszkułach, a otworzenie iest niebespieczne, potrzeba na ten czas napulzczać; rozpulzczenie kamienia le, karikiego Croliufa w wodzie wapienney z piąta częścia miodu i tynktury mirrowey, iest bardzo dobre do tego napulzczenia, powtarza się na dzień 3. razy albo cztery.

Oziurki albo dołki wrzodow odradzają się często w sistuły; gdy się to zdarzy, trzeba ie otworzyć i przerznąć całą istotę twardą, albo ieżeli ta operacya iest trudna, potrzeba ie posiekać, wprowadzić tam maść z precipitatum, i smajować one czasami wygryzającemi Pe-

幾(100)幾

karftwy, i maftem z antymonium.

Kiedy kość zepluta albo spruchniała przez twardość w wrzodzie, potrzeba kość gołą wystawić; dla zdięcia spruchnistości, wykorzeniają fie mięfiwa zbolałe, czyni się opatrzenie z (zaspaniny luchey albo fleytulzkow umaczanych w tynkturze mirrowey slbo mleczniku, maiac uwage przed przyłożeniem ich wycifnąc ie, aby tylko troche zostawić w nich wilgoci; co sie tycze zdięcia łupia z kaści, iest to raczey dziełem przyrodzenia iak (ztuki; kiedy ulegzenie wrzadow iest watpliwe, potrzeba dać merkuryulzu, i czalami powtarzać, ale

bo też prolzku z antymonii,

Ochwat konski iest także chorobą właściwą koniom, iest to wyrastanie kosciste albo napuchnienie twarde, ktore wyrasta w podkolankach nog zadnich, Ta choroba pochodzi z rozmaitych przyczyn, ale z iakieykolwiek badź, lekarstwa nayprzyzwoitsze są wizykatorya i ogień; do zrobienia przedniego wizy. katoryum bierze se masci na żyły i ślaw zu, każdego po dwie uncye, źywego free bra iednę uncyą rozpulzczenego w uncyi terpentyny, kantarydy na profzek startey szesnastą część uncyi, sublimowa. nego lekarstwa osmą część uncyi, oley-

wie

ku

żyw Tyou

ku

fie

k#

res

mi

prz

aż

od

ŻY

pla

bin

tak

.zy

fie

rob

kol

tw 8

ści.

fpra

tyle

czel

tu

prze

razy

Z

※ (101) ※

iała

eba

orue

wa

ani.

vch

ku.

ich

ć w

tu-

ZY-

oid

dać

als

148-

ko=

tore

ich.

ZY-

car4

rya

Zye

ślan

free

un-

zek

Va.

ey,

u

ku lebiedkowego 4tą część uncyi, ucina fię szerść iako nayniżey można, i przykłada się na wierzch maści poprzedzającey; robi się ta operacya rano, trzeba mieć ostrożność aby trzymać konia przywiązanego cały dzień bez barłogu aż dowieczora, można go w ten czas odwiązać aby mogł się położyć, położy się na to maść wyzykatoryi, albo plaster ze smoły przywiązany szeroką bindą dobrze ścisnąwszy; ogień nie iest tak pożyteczny na tę chorobę, iako wizykatorya.

Puehlina w kolanach końskich mało
się rożni od ochwatu, bo iak ochwat
tobi się między kościami wewnątrz podkolanka tylnego, podobnie też puchlina
twarda robi się w stawach drobnych kości, i rozpościerając się po części tylney,
sprawnie nabrzmiałość dość wielką na
tyle uda, po ktorey następuje stężałość, a
częstokroć boleś, że dla niey koń kuleje.

Przyczyny puchliny iako też i ochwatu fą praca gwałtowna, wywichnięcia i uderzenia nogą. Leczy fię ta choroba przez wizykatorya powtorzone dwa

razy lub trzy, albo wiecey.

Znayduie się ieszcze nabrzmiałość na wierzchu podkolanka tylnego, ktorą nażywaią grudą; przyłożenie wizykatotyow Buży także w tym razie.

※(102)※

Inna choroba końika iest ta, ktorą naczywaią kołkiem kościanym, iest to napuchnięcie twarde pod pęciną, ktora za zwyczay ogarnia połowę okrągłości przedniey rzeczoney pęciny, dano iey to nazwisko z przyczyny podobieństwa iey do pierścienia. Ta choroba pochodzi za zwyczay z wywichnienia; kiedy maswoją stolicę na ty e okrągłości pęciny, to pochodzi z tego, że zawczasu w stapaniu wyćwiczają młode konie, w tym stanie niesie tyle ciężaru koń, a nawet więcey na pęcinach, ile na podkolankach tylnych.

Kołko kościane zdarzające ûę zrzebiętom i młodym koniom leczy się nies znacznie przez się samo, można iednakże przyłożyć wizykatorya, a ieżeli przez długość czasu nabędzie niejakiego stopnia twardości, zażywa się pod ten czas

ognia.

Pomiędzy rozmaitemi chorobami nog końskich kładą ne nadroski, są to wyrośnienia twarde nad kością nogi, i te są rozmaitey wielkości, iedne konie mniey, a drugie więcey są onym podległe, a osobliwie młode; rzadko zaś ta choroba trasia się koniom, ktore 7. lub 3. lat przepędziły, niemożna nie robić takowym nadroskom, chybaby zbytecznie wyro-

Inqwizy

şna'

dy,

Wiz

wto

zyc

cyc

(w

nay

prz

neg

kor

trz

pły

2 y

ied

zaś

2

kry

Arc

i

(po

rob

Rti

Sie

nie

CZZ

kto

grz

(

紫(103) 蒙

snawizy olzpecity konia lub go okulawie ły, w ten czas fię udawać petrzeba do wizykatoryow łagodnych, i często powtorzonych, a iezeli to fię nie uda za-

żyć potrzeba ognia.

080

pu-

24 ości

y to

iey

Za

mą ay,

W

W

ko-

ZC.

nie

kże

zez

Ato.

CZAS

nog

vro-

e (a

ey,

ofo-

tra-

rzee

ym.

-01

Choroba znaioma w sztuce zwierzęcych chorob pod imieniem fistuta ma Iwoię stolicę w czaszce, ktora iest w naywyżlzym kregu lzyi; pachodzi z przyczyny uderzenia, filuczenia, i innego przypadku powierzchownego. Gdy koń dotkniety iest ta staboscia, po trzeba okładać cześć chora octem ciepłym, a gdy fkora będzie obinpiona, używa se mielzaniny zch cześci octu z iedną częścią spiritusu winnego, kiedy, zaś będzie świerzbienie, w tey częsci z gorącością i zapaleniem, użyje fię krwi pulzezenia, i przyłoży fię plafrow zrobionych z chleba, z mleka, i browego kwiatu; przez ten leczenia sposob i purgancye puchlina zeydzie, i choroba uleczy fie z korzenia.

Przypadek naypospolitszy u koni iest struczenie ktęba; to struczenie ubraca się często w wrzody, i odradza się dla niepilności w sistute; pochodzi zazwyczay od siodła ubierającego konia. Gdy, kto postrzeże ten przypadek, trzeba ogrzewać nabrzmiałość 3. albo 4. razy na

※(104)※

dzień octem ciepłym, a ieżeli natym niedolyć, zmiesza se nncya oliwy witryolowey z kwartą octu, albo też roszczyni fie poł uneyi witryelu białego w troizce wody, i używać się będzie za lekarstwo rozpędzające. Można jeszcze zażyć i ielzcze z więklaym pożytkiem na toż samo wody następującey; bierze sie do zrobienia iey soli surowey ammo. niackiey dwie uncye, ktora się warzy w kwarcie wody wapienney, a ieżeli iey niemalz, wługu zrebionym z popiolu; przecedza fię dekokt, kiedy fię ustoi, i mietza się kwaterka spiritusu winnego, naciera se potym część olejem lnianym i maścią bezkizakową dla zmiękczenia i zagładzenia fkury, ieżeli nabrzmiałości w rzeczonych czę. ściach la krytyczne, i iakoby przypadkami gorączki, potrzeba fię strzedz lekarfiw rozpędzaiących, i przyprowadzić te nabrzmiałości do (woiey doyrzałości za pomocą plastrow gnoiących.

Wrzod iest inszą chorobą końską, ktora się w sztuce leczenia koni nazywa nabrzmieniem wzdymaiącym, ktory się ugina pod palcem, i powstaie za odciągnieniem onego, nabrzmiałość w tey chorobie iest widoczna, i robi się z obydwoch strom żyły tylney ponad włosami, nad

pe

pęci Sę

Rki

bi

kon

kto

trze

prze

fig

żon

albe

zro

i h

przy

nyo

cie,

teg

se,

kick

lub

W

PIZ

zką

izc:

par

14

聚(105)簽

tvm

wi.

ro-

lego

ie 28

zcze

kiem

erze

mo-

arzy

eżeli

po.

lie

tufu

ole-

dia

ale

264

ad.

le-

zić

sci

ora

73-

u.

ie-

0.

ch

ad

pęciną na nogach przednich, chociaż se czestokroć znayduje we wizyfikich częściach ciała. Kiedy wrzod robi se blisko sawew i chrząstek kopyta, koniecznie bydź muß wywichnienie, albo filuczenie na żyłach lub na fkurze, ktora ie okrywa. W tym lamym razie kiedy wrzod zaczyna fię pokazywać, po. trzeba przychodzić do leczenia iego, raz przez ściągaiące lekarftwo, drugi raz przez obwiązania, a zatym naparzać fie będzie dwa razy na dzień częśc obrażona octem, alboli też fokiem winnym, albo też naparzać lie będzie dekoktem zrobionym z skurki sosnowey, granacu i hatuau, warzonych w loku winnym, przykryje się potym płatkiem wełnianym, zmaczanym w tym famym dekokcie, i przymocowanym obwiązaniem tego; ieżeli to lekarstwo nie powiedzie się, potrzeba zażyć wizykatoryow Rodkich, to iest tych, ktore lie robis bez lublimatum.

Przez parchy w kolanach rozumieją się w sztuce cherob końskich rozpadliny w przegięciu pedkolanka przedniego u koni, zkąd wypływa materya ostra, ktora ieszcze nie przyszła do swoiey doyrzałością parchy czynią kulawym konia, i sprawują siężałość żył, dla ktorych potyka się.

黨(106)藥

Parchy w przegubach nierożnia kę od pierwizych, iak tylko tym; że fię znaydus ią w przegięciu podkolanka tylnego, i sprawnia rownie iak drugie okulawienie. Te dwie choroby wyciągaią rownego leczenia, obmywa się części urażone piana cieptego mydła, kładzie się potym mesć dwoista z merkuryusu na tysine, i przykłada fię rano i w wieczor aż poty, poki Rrupy nielpadną, albo dla prędlzego dokazania naciera się rana maścią złożoną z połuncyi Ethiops mineralnego, z olmey części luncyi witryolu białego, i z lześc u uncyi mydła niebielkiego, a przed tym nacieraniem trzeba ogolić fierec, i wychedożyć strupy.

Daie się nazwisko żeby wyrośnieniu na podniebieniu gęby, ktora iest często tak wielka że przechodzi zęb, i zabrania koniowi iedzenia. Leczą się robiąc aperturę letką w ciele żelazem gorącym, maiąc iednak ostrożność, ażeby głęboko nie wpadać i nie spalić samey kości, ktora iest w kątach prożnych. Można też pacierać część chorą hatunem spalonym, i miodem. To lekarstwo iest wyśmienie, na wszystkie prawie choroby pyska

końskiego.

Brodawki ciekące są inne wyrośniepia, ale gdy się trasiaią pod ięzykiem, iedyiedy
ie t
ką,
ią
pade
upił

1

fką, zmai nien rząd rożn mait uwa ile a kr

i for chod reby chlinkoni Kied umi wiel opat karff

deft: wa; hycl ※ (107)※

iedyny tylko uleczenia ich sposob, aby ie urznąć, i ebmyć potym te część wodka, albo wodą merską. Kiedy konie maią przyrostki zębow, to iest drugi przypadek, ktorym są podlegie, trzeba ich

upitować.

od

vdue

), i

nie.

o le-

one

tym

, i

otv.

lze-

ścia

go,

, 1

olić

niu

Ro

nia

.

m,

ko

tos

eż

m,

710

ka

e-

11)

Tłuflość iest inna choroba końfka, ktora może pochodzić z dwoch rozmaitych przyczyn, albo przez zwolnienie kanałkow, albo przez złe rozporzadzenie krwi i lokowe wyciąga więc reinego od fiebie leczenia, według roze maitych przyczyn, i może bydź także uważana albo jako choroba mieylcowa, ile razy ta lub owa część ona zarażona, a krew i inne foki nie fa jefzcze pomielaane, albo iako choroba, gdzie krew i soki sa iuż zepsure; ale jako otyłość pochodzi za zwyczay z iakiey inney choreby, jako to bolaczki, żołtaczki, i puchliny &cc, te choroby powinny bydź konjecznie leczone przed ujęciem fadła. Kiedy ta choroba iel mieylcowa; praca umiarkowana, ochedostwo wielkie i wielkie staranie z strony masztalerza w opatrywaniu konia, i przyłożeniu lekarstw powierzchownych, sa w ten czas destateczne, ale ieżeli nie iest mieysco. wa; potrzeba zażyć lekarstw wewnetrzhych, i wyczylzczenia przyzwoitego. W pierwizym przypadku tey choroby

※ (108)※

piety końskie brzmią w stayni; gdy kto postrzeże, trzeba ie obmyć prędko urys na, albo octem i wodą z pianą mydlaną, przyłożyć w tymże czasie na wierzch chusty zmaczane w tey mielzaninie, ktore przymocniesz mocną bindą przez dni kilka; ieżeli postrzeżesz jakie rysy lub rozpadliny na tych piętach, albo ieżeli zobaczylz iakie parchy twarde, zacznielz od ogolenia sierści, potym przyłożysz na część chorą plastry zrobione z rzepy i stoniny, i garści nasienia lnianego na proch startego; a jeżeli chcelz daley roza gnoić, przyłożylz w tymie czafie maść digestivum, wyfuszysz potym rane wodą wyluszaiącą, iak nakepuie: weż witriolu białego, hałunu spalonego, oboyga podwie uncye, maści Egipcyackiey iednę uncyą, wody wapienney politory kware ty, będziesz wymywał crzy razy na dzień rane gabka umaczana w tey wodzie, i przyłożylz potym maści białcy zwyczayney, ktorą rozpostrzesz na zgrze. biach, przydasz do uncyi tey maści 4ta cześć uncyi facebarum plumbi, tym sposobem dokażesz uleczenia otyłości. Gdy ta choroba iest micyscowa, daremna rzecz iest udawać się w ten czas do leg karstw wewnętrznych; kiedy koń przyis dzie do pewnego wieku i iest gruby

kied kied **imra** W te Waż ogoli zeli ZaCZ nie, cz y (: potvi ki n pomo ency nego go 1 uncy uncy się v dzaią sie tu, miod to m maki nego. W 30 go, 0 kamf 聚 (109) 蹇

kto

irya

nag

zca

-012

dni

lub

zeli

elz

na

1 1

na

OZª

asc

oda

olu

po-

ine

are

ień

ie.

y-

ze.

414

VIN

ci.

ina

lee

yis

by

kiedy iego nogi la znacznie nabrzmiałe, kiedy maia w sobie głębokie rany, zkad imrodliwa wychodzi materya, leczenie w ten czas iest bardzo trudne, ponieważ choreba pochodzi z puchliny albo ogolnego zespucia krwi i sokow; ale icżeli koń iest w dobrym wieku i matusze, zaczyna się zaraz przez krwi pulzcze. nie, przez zrobienie mu zawłok, i przeczylzczenie go kilka razy, i da mu lie potym lekarstwa uryne pedzące. Piguto ki nastepuiace bardzo w tym razie beda pomocne; bierze fie żywicy żołtev 4. uncye, foli Bayfatynowey, foli z czarnego ziela po 2. uncyi, mydła twarde. go poł funta, oleyku iałowcowego poł uncyi robi się z tego pigułki z dwoch uncy , każda, i daie się o rano, naparza się w tym famym czasie nogi rozpedzaiącemi lekarstwy, w ktorych warzyć się będzie dwie albo trzy garści popiolu, przydłada się na to plaster z funta miodu i 6cia uncyi terpentyny, a oboje to mielza się razem łyżką, i przydajesie maki z Fanum Grecum, i nasienia lnia. nego, oboyga po 4. uncye, co się warzy w 3ch kwartach lagru wina czerwones go, do czego przydaie się dwie uncye kamfory miałkiey, imaruie się ta mie-Izanina na prześcieradle gestym, i przykłada sie ciepto na nogi, ktore sie mocno

przytrzymuie bindą. Ten plaster powie nien trwać poty, poki nabrzmiałośc nie umnieylzy się, cpatruie się poty rana maścią zieloną aż poki dobrze nierozgnościę. Puchlina w przegubach albo parch koński bardzo są podobne do otyłości, te dwie choroby razem prawie bywaią z tobą, dla tego leczenie iest ich zarowne, a zatym daremna rzecz powtarzać.

Parchy w pęcinach są ieszcze chorobą końską, iest to humor zbyt ostry i kolący, ktory przechodzi około nadkopycia, a oznacza za zwyczay szkorbut; zmiesza się rowne części, maści ślazowey i basiliconis żostey, rościągnie się ta mieszanina na kłakach lnianych, i obłoży się około nadkopycia, po czym da się weżwnętrznie koniowi choremu dwa albo trzy lekarstwa, i napaje urynę pędzące,

Kładą ielzcze w liczbie chorob końfkich te, ktore nazywaią ogonem (zczura; fą to nadroftki, ktore wychodzą od pęciny aż do śrzodka nogi, i uważa się onych; dwa gatunki, to iest: wilgotne, i suche; maście zwyczayne i wody suszące
Rużą pierwszym, maśc merkuryalna iest
przyzwoitym lekarstwem na drugie.

Przywara przyrodzona w koniu iest taj ktorą nazywaią ciasnie pięty; kowale powinni mieć ostrożność, ażeby z nich nie-

žrobili

※(111)※

zrobili nieuleczoney choroby kniąc lada. iako; niepowinni wydłuby wać głęboko nogi kuiąc, i tylko maią odiąć to, co iest nieczystego albo zgniłego. Jeżeli nega końska będzie twarda i sucha, albo się zbliża do zgniłości, wymywać sie ma ezefto uryną alboli też ielzcze lepiey, warzyć sie będzie dwie uncye nasienia Inianego filuczonego, w 3ch kwartisch uryny sz dotad, poki nie pabedzie dekokt tegości plastru, przydaie się 6. urcyi mydła izrego miękkiego, niciera się noga, i podelzwa konika codziennie.

Jeżeli rog koński będzie zbyt twardy, naciera sie Roning, a lezeli zbyt wilgotny, wymywa się nogi zwierzęcia 6etem ciepłym, fokiem wi nym, wodą koperwalowa, albo innemi ściągaiącemi lekarft v, można przydac nawet galaju

i hatunu.

ana

noi

arch

ą z

ne

oba

acy,

á

elza

bas

122-

y sie

we-

albo

ace.

koń-

czu-

pę.

e oi

(u-

zące

iest

R tas

po-

nie-

Wykopycenie iest ieszcze chorobą rogu; znayduie się w ten czasokoło przyizwy nogi tak okrążony, że koń obraca nim iakby dzwonkiem; dla zapobierżenia temu, potrzeba mowi P. Gibson wycią. gnac na dot noge infrumentem od nakopycia aż do pięty, robi się potym sieda lub ośm linii przez kopyto do żywego prawie przeymuiąc, napełnia się te linie imota albe żywicz sz pety, poki się nie

※(112)※

zagładzą; co się aż w kilku miefięcach zdarza, wypulzcza się za zwyczay przez ten czas konia na trawe.

Robi sie czasem mała respadlina na wierzehu kopyta, ktora kiedy idzie linia profta z gorv na doł, i kiedy przechodzi ezesc kościstą kopyta, iest bardzo trudna do uleczenia, i kiedy przechodzi przez ściągno żączące kopyto z nadkopyciem. W pierwizym przypadku, byle tylko kopyto nie było dołkowate, wyrownywać się zaczynają brzegi rozpadliny rafzplą, i przykłada się maść Bafiliconis na kłakach konopnych, i przymocowywa się krayką mietka; ale iak ikoro postrzeże się iaka dziura w kopycie, i zdaie się, że rozpadlina dąży do złączenia, naypewnieylza rzecz przyłożyć ognia żelazem miernie ciepłym, trze się iednak rafzpla wprzedy bardzo letko obys dwie strony respadling, i rozszerza się one.

Druga choroba bardzo zbliżająca vie do tey, iest to wrzod robiący się między sierscia i kopytem konskim przy ftronie kopyta wewnetrzney; kiedy rana nie iest głęboka, można ia uleczyć obmywaige i ezyfzezac nadkopycie spiritulem winnym, i opatrniac rane mateia precipitatum; ale kiedy materya zofiaje

ped

po

pr

W

IY

ba

W

le

CZ:

dz

TZ(

dz

bis

Jaz

Dal

mi

2 W

802

sie

Cia

tak

2 |

101

mi

mie

Mo

1ad

Pr d

po

PE

樂 (113)祭

pod kopytem, nie łatwo iest w ten czas przyiść do wrzodu, należy w ten czas wyrznąć część kopyra; kiedy zaś materya ofiądzie blifko firony kopyt, trzeba w ten ezas odiać te ftrone, i leczenie w ten czas iest tylko bole usmierzaigce. Jeżeli przez materyą tam zostaiącą kość ezalzki spruchniała, ktora iest z przyrodzenia miętka i miętifta, iak się to ezeko zdarza, trzeba rezprzestrzenić dziure, oderznąć ciało zeflimaczone, 210. bić sperture, albo praytożyć gorące żelazo, i opatrzyć kość fleytuchami z fzarpaniny plotna umaczaney w tynkturze mirrowey, a rang maicia zielona abo zwang precip tatum; ieżeli kto niechce rozizerzyćrany infirmmentem, przykłada sie na nie kawałki ublimatum, ktore po. ciągaią z fobą kawatki ciata; używa się także witryolu białego utartego na proch z kilką kropismi ele u, trzyma się przez ten czas konia okrytego plastrami wolnemi, i zabrania lig, aby ciato zeslimaczone mie roffo.

Rany w nogach końskich nie sa częstak matey wagi, ieko pospolicie
sądzą, gdy iakie obce ciała w te część
wdadzą się; natychmiast się one wyrywa,
potym się naparża część oleykiem terpentynowym, i opatruje się dajusa siey;
Ma

tuehem zmäczanym w tym famym oley. ku, przydawizy troche smoły, zatyka się rana otrebami i tłuflością Roniny, albo kładą plaster z rzepy, albo inny plaster łagodny; kiedy fię znaydnie iaka cześć eiała w ranie, przerznie fię zaraz rog tak lubrelnie, iak można, i włoży fię zrobiony z gąbki do toz(zetze nia dziury, ażeby można wyciągnąć ciało obce (zczypczykami, a ieżeli to niepomoże, otworzy fie wieksza rana, i opatrzy lie podobnym sposobem, iakośmy wyżey powiedzieli, kiedy koń ukłuty będzie od kowala w ten czas, kiedy go kuie, uymie się rogu ze ftrony urażoney, a potym się opatrzy terpentyną topioną w Moninie.

.

1

C

1

d

k

0

10

\$t

u

m

n

W

ri

Druga iżczegolna choroba w nodze końskiey iest rozgnoienie strzałki w kopycie, ta choroba pochodzi z materyi ropistey ktora się zgromadza czestokroć albo też z parchow, i wrzodow, na ktore czestokroć upadaią; kiedy wyłuszczenie iest przyrodzone dosyć będzie utrzymywać w czystości nogi nieużywając ża dney wody wysuszającey, ktoraby mogła bydź nawet w tym razie niebeśpieczna, kiedy się żnayduio zebranie materyi, przerznie się w ten czas część warda strzałki, albo to wszysko co

ev.

a lie

albo

Rer

ześć

rog

fie

erze

gnąč

1 10

a, i

SIN Y

Pury

go

ney,

iona

odze

ko-

eryi

kroć

tore

enie

my-

mo.

ża

spie«

mae

ześć

est

iest zgniłego, i wymyie się spod nogi dwa razy albo 3. razy na dzień dawną uryną. Gdy choroba iest zaniedbana, može się odmienić w kanćer, a dla uprze dzenia podobnego przypadku zażyje fię wody następuiącey: Weźmie się spiritulu winnego, octu, oboyga po dwie une cyi, tynktury mirrowey, i aloefu iednę uncyą, Egipcyaku tyleż, zmielza fię wizysko razem i naparzy się strzałka w tev części w ktorey wiecey iak zazwyczay znavdzie se wilgoci, a przyłoży sie na wrzod troche kłakow, zmaczanych w tey lamey wodzie, a wewnętrznie da sie purgante i lekarstwa uryne pedzace.

Dla uleczenia kanceru ktory się przydarza przy końcu rozgnojenia strzatki konowale używają olejow ciepłych, jako to masta antymonii, serwaseru, oleyku witriolnego ktore są materyami tozmajtemi, a przeszkadzającemi rośnienia mięsa, powinno się codziennie używać tego lekarstwa aż pokiby części

miesiste niebyty strawione.

Kiedy koń od plow wściekłych ukąlzony będzie, wyśmienite lekarstwo iak mowią iest następujące; bierze się 6. uzcyi ruty, dryakwy Weneckiey, cyny przadniey, każdego po 4. uncyi, wizysko się warzyć powinno w zeh kwartach wina przy miernym ogniu, wygotować się powinno do połowy, przecedza się napoy, i ielzcze wyciłka się wytłoczyny, daie się koniowi 4. albo 5. uneyi, naczco rano. Można utłuć te wszylkkie korzenie w możdżerzu, i przykładać codziennie na rane naklztałt plalirow.

Szylzki la nabrzmiałości dziurkowate, ktore sie robia przy brzegach nog końskich, za zwyczny ze strony strzałki rowne iako brodawki, albo guziki twatde na palcach czyli odgniotki; nieleczą się iak tylko urzynając ich nożem; jeżeli się zostanie ich cokolwiek, albo ieżeli wyrastaig, trzeba przyłożyć kamienia piekielnego, albo oleyku witriolowego, i opatrzyć ie maścią Egipcyacką, do ktorey možna przydać troche fublimatum; a gdy korzenie beda zupełnie wygubione, zażywa się precipitatum i wylulza się rana wodą wylulzaiącą, ktora tu naftepuie. Bierze sie witryolu batego, hetunu, galasu miatkiego, kazdego po dwie uncye wízyfiko się warzy w 2ch kwartach wody wapien. ney, leie się w butelkę dla użycia w potrzebie, porusza się zas ta woda za każdym razem gdy ma bydź u-Zy WADO.

※(117)※

Dwie cheroby ktorym gęba iest bardzo podległa następuiące tą: wrzod pod ięzykiem, i zranienie dziąteł prożnych; pierwsza z tych chorob iest bardziey uprzykrzona koniom iak niebeśpieczna, iest to małe wyrośnieni ciała albo krosta ktora im się zdarza pod ięzykiem co im zabrania pić; dla zapobieżenia temu urzyna się te krosty dobremi nożyczkami iako naybliżey można, potym nagiera się solą i tak przez się same leczą się.

Co do drugiey choroby to iest dziąseł ranionych, bierze się do uleczenia wielkiey chelidonii z solą, soku winnego, i 3. albo 4. zabki czosnku, a tym wymywa się dziąsa przez 2. dni lub 3. dni ciąż giem, i prawie czestokroć niepotrzeba

dinzizego czalu do nieczenia.

Choroba prawie nieznajoma między końmi Angialskiemi i połnocnemi, o ktorey przecie wszyscy Francuzi wspaminają, iest puchlina w piersiach, ktora, iak mowią ciż Pisarze iest nabrzmiałością szkodliwą w piersiach i zozściąga się częstokroć aż do brzucha, złączona iest z grączką, z wielką słabością i stratą zupełną łaknienia, ten ostatni przypadek mowi Pan Dupuy. Demportes, ktory podał nam naywiększą część tego; co się ty-

wie

artach

ować

za sie

OCZY-

anevi.

vítkie

ac 60-

COW SO

nog

rzałki

czą się

elisie

i wy-

pie-

rego,

lubli-

pełnie

itatum

aiaca.

kiego,

sie

apien.

użycia

ydź u.

do

黨(118)※

ezol chorob końtkich, pochodzi z zapalenia gardła i tak iest gwałtowny, że koń łykać niemoże tylko z wielką trudnością, i z niebespieczenstwem zadujzenia się.

Należy w tych chorobach czesto i obsieie krew puścić, eneme dawać, z nna eyi soli, czarnego ziela, i trunki chłodzące iakie zazwyczay daie się koniem gorączke maiącym; naparza się potym, nabrzmiałość maścią ślazową i przykłade sie codziennie plaster miękczący złos żony zeebuli gotowaney z maścią, przykładaiąc to przez dni 5. albo 6. rozpędza się zapalenie gardła; flarać się trzeba potym aby przyprowadzić do rozgnioie. nia nabrzmiałości w piersiach, a dla dokazania tego trzeba daley przykładać plastry, a w wieczor dawać dwie uncyi dryakwi Weneckiey rozpuszczoney w połkwarty piwa lub wina; dgy 22ś wrzod do Iwoicy dostałości przyidzie, robi się. incyzya i opatruie się rana terpentyną. Gdy zas niemożna przyprowadzić do rozgnojenia nabramiałości, robi się dziura w skurze, i wkłada się tam kawałek ciemerzycy czarney, zmiezaney w occie, zostawuige ig przez godzin 24.

Wypęknięcia kiły, ja offatnie choroby końskie, ktore nam zostają do roztrząśnienia. Rozdzielają pospolicie, kiły, ilea

oń

cia

ena

10-

6113

V m

120

100

2 Y -

dza, eba

oie.

dodać

cyi

rod

się.

do

ziu

24.

re-

oz-

na wiele gatunkow, zdarza się czesto że konie mieć ie mogą z gwałtownego natężenia (wego, albo z innych przys padkow, lub też w netrzności, gdy ich przykrycie wcydzie między mulzkuły brzucha i pępka, co sprawia na ten ezas nabrzmienia wielkości pięści, częstokroć nawet one przechodzą te wielkość i poluwaia się aż do podkolanka, czestokroć sa mietkie, i uginaia sie pod palcem; iak Ikoro się pokażą, trzeba ich wepchnąc ręką, ale ieżeli nabrzmienie będzie twarde i boleine, potrzeba na ten ezas obficie krew puścić, naparzy się także część zarażona dwa lub, trzy razy na dzień, i przyłoży się na wierzch plaster zrobiony zmąki owfiancy, oliwy i octu, to się będzie czynić aż poki nabrzmienie to niezmiękezy się, poki nie da się nagiąć i w wnętrzności niewcyda; dawać się będzie koniowi dwa tazy na dzień enemy miękczące z oliwą, a ieśli po tym opatrzeniu puchlina się ielzcze pokaże, trzeba się udać do pala na rupturę, kiedy iest dobrze zrobieny, lepszy iest nieskończonie nad plastry ściągaiące.

Płymenie ciała pochodzi czesto u koni gdy się zostawuje zrzebięta cało przy wolności z klaczami niżeli są dosyć moene do skakania na nie. Zdarza się 20

zwyczay firacenie fkury, albo zadraśnienie extenka i nabrzwienie worka, pochodzi także czestokroć z błota i palkustwa ktore zoslaje w tey cześci, gnija tam i nabywają niejakiey oftrości ktora gryzie te część zkąd koniecznie nakepnie płynienie, dolyć iest w tym razie obmyć i ochędożyć cześć, ale gdy iest członek nepuchty, trzeba go naparzać dwa razy na dzień dekoktem ślazowym gotowanym w mleku, do ktorego przydaie się troche spiritusu wina nego, obmywa się zadarcie gabką umaczaną w wodzie wapienney, a w kware te tey wody kładzie się 4ta część uncyi s samey treści ołowiu, jeżeli nabrzmienie niepowiekszy sie z zapaleniem, trzeba sie udać w ten czas do krwi pulzczea nia i purgacyi chłodzącey, nacierać się będzie część maścią ziela bekszaku, i przyłoży sie plaster z miodu.

Powiedziawswizy o chorobach końskich powiemy tu sowo o wałaszaniu koni, ktore iest zaiste choroba, ktora im częstokroć sprawują ludzie, przez ten artykuł skończemy to wszystko co się tyczy sztuki leczenia tego zwierzęcia. Wałaszanie chociaż iest operacyą małey wagi i rzadko złe za sobą przywodzi skutki, wyciąga iednak wiele ostrożności, izręczności ze strony wałaszącego, a osoblici

₩ (121)₩

Iras

OT-

ta i

ości

nie

ymale

go

tem

in.

naa

are

cvi

sie.

ze-

zea

sie

ich.

ni.

ze-

Lyo

ZY

120

agi

ki,

re-

wie kiedy koń przyidzie do swego ostatniego wzrostu; bywa za zwyczay ten sposob dla zabespieczenia rurek nasiennych, przypalać końce i papełnić fola worki. Ten iednak spolob nie ieft tak dobry dla młodych koni iak dla młodych zrzebiąt, potrzeba dla tych gdy worek bedzie etwarty, a jadra la na wierzchu, związać rurki iak naymoeniey nicią uwolkowaną, i potym oderza nac iadra; iest to naylepszy sposob i lep-szy nawet nad kauteryą. Potrzeba opatrzyć rane mateją digestivum, a kiedy gorączka lub zapalenie przyidzie, potrzeba sie udić do krwi pulzczenia, a nawet obfitego, ieżeli brzuch albo worki napuchną, przykładać dwa razy na dzień, potrzeba czynić naparzenia, a naparzasię oleykiem rożanym i octem aż poty poki puchlina niezeydzie.

Cis iest trucizną dla koni, Pan Girad de Villas Lekarz mowi powiadaiąc o tym że krzewie, że gdyby była trucizna dla zwierząt z łapami i pazurami rozczypionemi, uleczyły by się przez womityale ten sposob niestuży koniom. Wypustki zostaiące w podłuż gardziela ściskaią się mowi daley tak mocno że przeszkadzaią do wcyścia pokaram. Rodzą się cudetwory po między końmi

聚(122)零

townie iak miedzy innemi zwierzetami; widziano też Hermafrodyty.

LEkarska nauka zażywa rozmaitych części konia do leczenia chorob naszych; znacznieysze zaś są iądra, brodawki, kopyto i gnoy, mieko także klaczy było

piegdyś niywane.

Przypisuią iadrom tego zwierzęcia enote bardzo skuteczna do wypędzenia wody ponarodzeniu odchodzącey, i do us leczenia kolkia tym końcem przerzyna się na lztuki, a potym się lulzy w piecu, aby ie zetrzeć można było na prolzek. Przypisuią ten proszek na iedne zażycie od dwoch skrupułow aż do cwierci łuta, badź fame, badź też z Izafranem i boraxem zmieszane, gdy się podobnym zros bi sposobem i ieft to mowig doswindczone lekarstwa do wyprowadzenia ud marlego płodu, i błony w ktorym iest dziecie. Kiedy Fonseko umieiętny prako tykant w lekarskiev nauce przepisywał iadra końskie na proch utarte przeciwko kolce, przydawał do nich tyleż nasienia anyżowego, Zwelfer zaś dawał ie z szafranem w wodzie liliowey.

Brodawki albo twardości z parchowa,

% (122) 藥

ktore przychodzą na nogach, golanisch i kolanach końskich mają bydź bardzo skuteczne na wielką chorobe, la także zalecone od Pilarzow do ulpokojenia waparow macicowych, dla wzbudzenia czalow białogłowskich, i rozwolnienia twardości macicy, do rozpędzenia kamienia i pialku w nerkach i w pecherzu; przepie luie sie onych profzek iedne zażycie, od fkrupułu aż do ofmey części uncyi; zażywa się też do kadzenia w porulzeniu macicy dla zaspokojenia predko paroxyzmu. Kopyto końskie ma także wła-Iności rozpędzenia waporow byle tylko nim się kadzić nak zatit wonności, nżywa się tego zapachu dla zatrzymania abytniego płynienia hemoroidowa.

Co się tycze gneiu końskiego iest pot
sprawujący i rozwalniający, używaią
go wewnętrznie i powierzehownie, suży według niektorych Pisarzow na pleurę, kaszel ze krwią, dulzność, kolki osobliwie choleryczne. Kiedy kto chce używać tego lekarstwa, bierze się dwa
albo trzy łaynaświeże z ogiera, według
wielkości moczą się przez kilka godzin
z popiołem gorącym w 4ch uncyach wina białego w naczynin otwartym, ptze
cedza się wszystko przez chustkę z mocnym wyciśnieniem, daie się ciepło cho-

豫(124)源

remu, okrywa go się czekając potu. To lekarstwo czyni swoy częstokroć skutek stolcami, niektorzy kładą go w woreczkach dla nameczenia go w trunku dla dzieci mających ospę aby pomodz do

wylypania się oney.

Ten sam gney zażyty powierzehownie iest wybornym lekarstwem na pobudzenie potow, dla tego iest skuteczne przeciwko skwinancyi, rozpędza zapalenie gardła, gdy się koło szyie plaster przywinie. Miesza się często tenże gnoy z miodem prasnym, i uryną osoby zdrowey, zażywa się na ten czas za powierzehowne lekarstwo w pleurze na stronie bolejącey. Sochroder chwali mocno cnotę gnoju końskiego przeciwko zatrzymaniu uryny i macicy ściskaniu, przykłada się w tym razie około pęcherzo.

Mleko klaczy suży na kaszel, na duszność, na suchoty; ma prawie podobne
enoty iak mleko oślicy. Kamienie ktore
się żnaydnią w wnętrznościach i w pęs
cherzu końskie wzbudzają poty, i mogą bydź zażyte zamiast bezuardu zachodo
niego; kiedy ie przepisują chorym daie
się na ieden taz od połowy skrupułu aż
do iedaego, ale iako enoty tych lekarstw
nie sa ieszcze pewne, niebędziemy się

długo nad tym rościągać.

Od

be

do

ks

de

ko

i

dy

W

mi

FZ

mi

Re

CZ

RY

ni

Be.

涨(125)涨

Od własności lekarskiey w koniach poydziemy do potrzeb Gospodarskich, nie. będziemy tu mowić o iego użyteczności do rolnictwa, do podwod i przewożenia, każdy wie pożytki iakie z nich możeodebrać. W Gwinei i w innych micyscach konie stużą za pokarm Murzynom, iako i psie mięso. Arabowie iedzą mięsomłodych koni dzikich, tegoż samego używaią w Tarraryi, a nawet w Chinach, ale w Europie niezażywaią onych do iedzenia, chybaby gładem był prrzymuszony.

Koń po śmierci Iwoiey dodsie wiele rzeczy potrzebnych do wielu Iztuk irzemiost iako to włos, sierść, skurę, i rog. Rebią z iego włosa tamizę, płotna, smyczki do instrumentow ze stronami; wytykają niemi siedła krzesta i robią z nich sznury; Garbarze wyprawują skuzę iego, ktora iest użyta od Siedlarzow,

i Rymarzow, a Grzebieniarze zażywaią rogu iego.



REJESTR

O karmieniu klacz zrzebnych na kar:	10
O zrzebietach	3.
O własneciach d brego ogiera	9.
· 一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的一个人的	19.
	24.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9.
THE RESERVE OF THE PROPERTY OF	
	240
Gdy zła własność krwi złączona iest	
do nelacizny	26.
Katar może bydź przyczyną ne aci-	
2ny ·	18.
Co trzeba czynić w takiey okoli-	
	29.
Niestrawność może także sprawić	
molacizny	29.
Spolob naypewnieyszy leczenia tey	
choroby -	30.
	31.
	34.
Spolob zachowania koni od kataru -	36.
	300
Niebespieczeńska katarow zanie-	
	37.
	37.
	380
Prze	

REJESTR

Przefrogi	dla zacho	waia koni	486
Przyczyny	nayzwy	zaynicylic	ka- 46.
Znaki p	ò ktorych	možna po	
Spolob ob	chodzenia	się z konmi	gdy 48.
	ezyli febi		48-
Pleura	tey chorol	oy o	5 49.
Pleura fa	ilaywa -	5	60.
Dulzność			• 63.
Sucholy	albe wyic	baiebie	65.
Appolexy	albo wylch		• 66.
Apoplexy Konwulfy Paraliz	yo, wielka	choroba	• 66. 5 67.
Apoplexy Konwulfy Paraliz Przestrogi ich w	do záchov letargu	ekoroba vania ieżel	66. 5 67. 70. koń
Apoplexy Konwulfy Pataliz Przestrogi ica w Zołzy i Kolka	do sachov letarga ociektotei	ekoroba vania ieżel	koń 70:
Apoplexy Konwulfy Paraliz Przestrogi ień w Zotzy i Kolka Kolka (k	do záchov letarga ociókłości choleryczna icha	ehorôba vania ieżel gruczołow	koń 70.
Apoplexy Konwulfy Paraliz Przeffrogi ień w Zołzy i Kolka Kolka Kolka Kolka Rznięcie Biegunka	do záchov letargu ociókłości cholesyczna acha	ehoroba vania ieżel gruczołow	. 66. 5 67. 70. 70. 71. 74. 75.
Apoplexy Konwulfy Paraliz Przefrogi ień w Zotzy i Kolka Kolka Kolka Kolka Kolka Kolka Biegunka Biegunka	do záchov lezargu ocióktotei choleryczna acha	ehoroba vania ieżel gruczołow	. 66. 5 67. 70. 1 koń 71. 71. 74.

3. 9. 19. 24. 29.

26.

28.

29.

29.

30. 31. 34. 36.

37° 37° 38°

REJESTR

Robaki	77.
Znaki po ktorych poznać można że konie maią tobakow -	79.
Zoftaezka -	78.
Spolob Pana Dupuis, Demportes le- ezenia coy choroby	80.
Choreba nerek	81.
Zatrzymanie uryny	83.
Nicutrzymanie uryny	83°
Niclask e	85.
Bolączka .	\$6. 86.
Churoby oczow . Zapalenie oczow	87.
Wywinienie nogi	89.
Nabrzmintosei końskie	91.
Zatret koński Rany pochodzące z ukłneja tarniny	95.
Rany pochodzące z przyczyny kul	98.
Wizody	98.
	101.
Kołko kościane	103.
	E03.
Stłuczenie kłęba - Pabrzmienie wzdymaiące	104.
Rozpadliny w praegięciu podkolan-	
ka przedniego	105.
Zaba na podniebieniu Bro	4

BT TOO WARKI SO TO TO

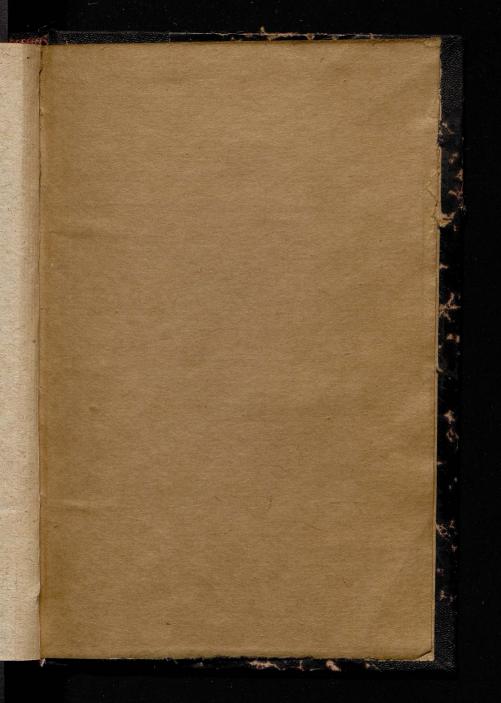
REJESTR.

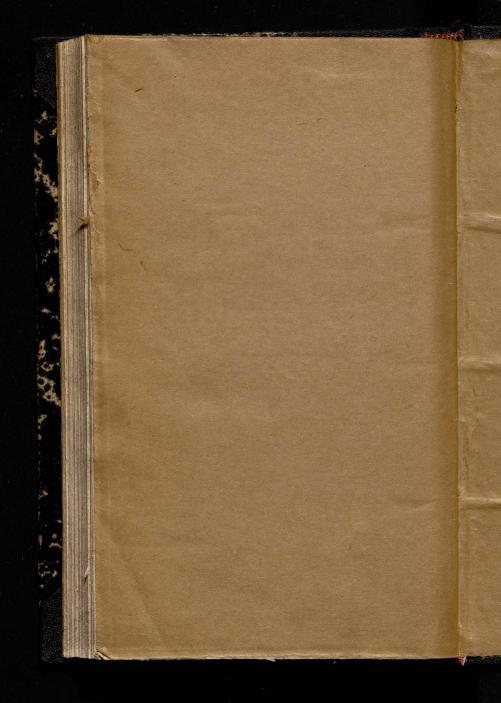
	106.
Brodawki	107.
Truffosc	110.
Parchy w peeinach	110.
Ogon fzczura	110.
Ciaine piety	III.
Wykopycenie Rospadlina na wierzehu kopyta	112.
Kolpadina dezakki	114.
Rozgnoienie strzałki	115.
Kances Lekarstwo od ukaszenia plow wi	cie-
FEKALUMO OU BUT	建筑是在中央的
ktych	\$16.
Szylzki Choroby pylka	117.
Puchlina w pierfiach	117.
Wypęknięcia kity	118.
Płynienie ciała	119.
Wałaszenie koni	8200
er die koni	1210
maty nicktorych	20
- F-TUP MEDIAMIN INCHES	16-
Lacks mives do Miccella	10-
zmaitych chorob trapigeych	sia-
to ludzkie	. \$220

5.



E. S. TOR. TE ST 124 4634 100 1145 Livery D. States THE A SHOW IN 14. 在数据的证据的A and the property of the second FUEL 19 10 12 · (***) -





Biblioteka Jagiellońska



stdr0026292

